

II

(Komunikazzjonijiet)

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĠI U
AĠENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

PARLAMENT EWROPEW

DEĊIŻJONI TAL-BUREAU TAL-PARLAMENT EWROPEW

tal-15 ta' April 2013

rigward ir-regoli li jirregolaw it-trattament ta' informazzjoni kunfidenzjali mill-Parlament Ewropew

(2014/C 96/01)

IL-BUREAU TAL-PARLAMENT EWROPEW,

Wara li kkunsidra l-Artikolu 23(12) tar-Regoli ta' Procedura tal-Parlament Ewropew,

Billi:

- (1) Fid-dawl tal-Ftehim Qafas gdid dwar ir-relazzjonijiet bejn il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni Ewropea ⁽¹⁾ ffirmat fl-20 ta' Ottubru 2010 ("il-Ftehim Qafas") u l-Ftehim Interistituzzjonali bejn il-Parlament Ewropew u l-Kunsill dwar it-trasmissjoni lil u t-trattament mill-Parlament Ewropew ta' informazzjoni klassifikata miżmuma mill-Kunsill dwar kwistjonijiet apparti daww fil-qasam tal-Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni ⁽²⁾ ffirmat fit-12 ta' Marzu 2014 ("il-Ftehim Interistituzzjonali") huwa mehtieg li jiġu stabbiliti regoli speċifiċi dwar it-trattament ta' informazzjoni kunfidenzjali mill-Parlament Ewropew.
- (2) It-Trattat ta' Lisbona jagħti kompiti għodda lill-Parlament Ewropew u sabiex jiġu żviluppatti l-attivitajiet tal-Parlament f'dawk l-oqsma li jirrikjedu livell għoli ta' kunfidenzjalità, jehtieg li jiġu stabbiliti prinċipji bażiċi, standards minimi ta' sigurtà u proceduri xierqa għat-trattament mill-Parlament Ewropew ta' informazzjoni kunfidenzjali, anke dik klassifikata.
- (3) L-għan tar-regoli stipulati f'din id-Deciżjoni huwa li jiżguraw standards ekwivalenti ta' protezzjoni u kompatibilità mar-regoli adottati minn istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji ohra stabbiliti b'riżultat jew abbażi tat-Trattati jew mill-Istati Membri sabiex jiġi ffaċilitat il-funzjonament bla xkiel tal-process ta' tehid ta' deciżjonijiet tal-Unjoni Ewropea.
- (4) Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni huma bla hsara għar-regoli attwali u futuri dwar l-aċċess għad-dokumenti adottati skont l-Artikolu 15 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE).

⁽¹⁾ ĠUL 304, 20.11.2010, p. 47.

⁽²⁾ ĠUC 95, 1.4.2014, p. 1.

- (5) Id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni huma bla ħsara għar-regoli attwali u futuri dwar il-protezzjoni tad-data personali adottati skont l-Artikolu 16 TFUE,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Objettiv

Din id-Deciżjoni tirregola l-ġestjoni u t-trattament ta' informazzjoni kunfidenzjali mill-Parlament Ewropew, inklużi l-holqien, ir-riceviment, it-trażmissjoni u l-ħżin ta' tali informazzjoni, bl-għan tal-protezzjoni xierqa tan-natura kunfidenzjali tagħha. Hija timplimenta l-Ftehim Interistituzzjonali u l-Ftehim Qafas, b'mod partikolari l-Anness II tiegħu.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-iskopijiet ta' din id-Deciżjoni:

- (a) "informazzjoni" tfisser kwalunkwe informazzjoni miktuba jew orali, ikun x'ikun il-mezz u jkun min ikun l-awtur;
- (b) "informazzjoni kunfidenzjali" tfisser "Informazzjoni klassifikata", u "informazzjoni kunfidenzjali ohra" mhux klassifikata;
- (c) "informazzjoni klassifikata" tfisser "Informazzjoni klassifikata tal-UE" (IKUE) u "informazzjoni klassifikata ekwivalenti";
- (d) "informazzjoni klassifikata tal-UE" (IKUE) tfisser kwalunkwe informazzjoni u materjal, klassifikati bhala "TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET, SECRET UE/EU SECRET", "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL" jew "RESTREINT UE/EU RESTRICTED", li l-iżvelar mhux awtorizzat tagħhom jista' jikkawża livelli varji ta' ħsara għall-interessi tal-Unjoni, jew għall-interessi ta' Stat Membru wiehed jew iżjed tagħha, kemm jekk din l-informazzjoni toriġina fl-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji jew l-aġenziji stabbiliti b'riżultat jew abbażi tat-Trattati u kemm jekk le. F'dan ir-rigward, informazzjoni u materjal klassifikat fil-livell:
- "TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET" huma informazzjoni u materjal li l-iżvelar mhux awtorizzat tagħhom jista' jikkawża ħsara eċċezzjonalment kbira lill-interessi essenzjali tal-Unjoni jew ta' Stat Membru wiehed jew iżjed tagħha;
 - "SECRET UE/EU SECRET" huma informazzjoni u materjal li l-iżvelar mhux awtorizzat tagħhom jista' jikkawża ħsara serja lill-interessi essenzjali tal-Unjoni Ewropea jew ta' Stat Membru wiehed jew iżjed tagħha;
 - "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL" hija l-klassifikazzjoni għal informazzjoni u materjal li l-iżvelar mhux awtorizzat tagħhom jista' jikkawża ħsara lill-interessi essenzjali tal-Unjoni Ewropea jew ta' Stat Membru wiehed jew iżjed tagħha;
 - "RESTREINT UE/EU RESTRICTED" huma informazzjoni u materjal li l-iżvelar mhux awtorizzat tagħhom jista' jkun ta' żvantagg għall-interessi essenzjali tal-Unjoni Ewropea jew ta' Stat Membru wiehed jew iżjed tagħha;
- (e) "informazzjoni klassifikata ekwivalenti" tfisser informazzjoni klassifikata mahruġa minn Stati Membri, Stati terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali li jkollha marka ta' klassifikazzjoni tas-sigurtà ekwivalenti għal waħda mill-marki ta' klassifikazzjoni tas-sigurtà użati għall-IKUE u li giet trażmessa lill-Parlament Ewropew mill-Kunsill jew mill-Kummissjoni;

- (f) “informazzjoni kunfidenzjali oħra” tfisser kwalunkwe informazzjoni kunfidenzjali mhux klassifikata, inkluża informazzjoni koperta mir-regoli dwar il-protezzjoni tad-data jew mill-obbligu tas-segretezza professjonali, mahluqa fil-Parlament Ewropew jew trażmessa lill-Parlament Ewropew minn istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenzji oħra stabbiliti b'riżultat jew abbażi tat-Trattati jew minn Stati Membri;
- (g) “dokument” tfisser kwalunkwe informazzjoni dokumentata irrispettivament mill-forma fiżika jew il-karatteristiċi tagħha;
- (h) “materjal” tfisser kwalunkwe dokument jew biċċa makkinarju jew apparat, kemm manifatturati kif ukoll fil-proċess li jiġu manifatturati;
- (i) “htieġa ta' gharfien” tfisser il-htieġa ta' persuna li jkollha aċċess għal informazzjoni kunfidenzjali biex tkun tista' twettaq funzjoni jew kompitu uffiċjali;
- (j) “awtorizzazzjoni” tfisser deċiżjoni (deċiżjoni ta' awtorizzazzjoni) adottata mill-President, jekk tikkonċerna lill-Membri tal-Parlament Ewropew, jew mis-Segretarju Ġenerali, jekk tikkonċerna lil uffiċjali tal-Parlament Ewropew jew impjegati oħra tal-Parlament li jaħdmu għall-gruppi politiċi biex individwu jingħata aċċess għal informazzjoni klassifikata sa livell speċifiku, abbażi ta' riżultat pożittiv ta' eżami ta' sigurtà (eżami bir-reqqa), imwettaq minn awtorità nazzjonali skont il-liġi nazzjonali u d-dispożizzjonijiet stipulati fl-Anness I, parti 2;
- (k) “deklassament” tfisser tnaqqis fil-livell ta' klassifikazzjoni;
- (l) “deklassifikazzjoni” tfisser it-tnehhija ta' kwalunkwe klassifikazzjoni;
- (m) “marka” tfisser sinjal meħmuż ma' “informazzjoni kunfidenzjali oħra” bl-għan li tidentifika istruzzjonijiet speċifiċi predefiniti dwar it-trattament tagħha jew il-qasam kopert minn dokument speċifiku. Tista' tinhemeż ukoll ma' informazzjoni klassifikata, sabiex jiġu imposti rekwiżiti addizzjonali għat-trattament tagħha.
- (n) “tnehhija ta' marka” tfisser it-tnehhija ta' kwalunkwe marka;
- (o) “originatur” tfisser l-awtur awtorizzat kif xieraq ta' informazzjoni kunfidenzjali;
- (p) “avviżi ta' sigurtà” tfisser miżuri implimentattivi kif stipulat fl-Anness II;
- (q) “struzzjonijiet dwar it-trattament” tfisser l-istruzzjonijiet tekniċi mahruġa lis-servizzi tal-Parlament li jikkonċernaw il-ġestjoni ta' informazzjoni kunfidenzjali.

Artikolu 3

Prinċipji bażiċi u standards minimi

1. It-trattament ta' informazzjoni kunfidenzjali mill-Parlament Ewropew għandu jsegwi l-prinċipji bażiċi u l-istandards minimi stipulati fl-Anness I, Parti 1.

2. Il-Parlament Ewropew għandu jwaqqaf sistema ta' ġestjoni tas-sigurtà tal-informazzjoni (SĠSI) skont dawk il-prinċipji bażiċi u istandards minimi. L-SĠSI għandha tikkonsisti mill-avviżi ta' sigurtà, l-istruzzjonijiet dwar it-trattament u r-regoli u r-Regoli ta' Proċedura rilevanti. Għandha timmira għall-iffaċilitar tal-hidma parlamentari u amministrattiva, fil-waqt li tiġi żgurata l-protezzjoni ta' kwalunkwe informazzjoni kunfidenzjali pproċessata mill-Parlament Ewropew, b'rispett shih tar-regoli stabbiliti mill-originatur ta' tali informazzjoni kif stabbilit fl-avviżi ta' sigurtà..

L-ipproċessar ta' informazzjoni kunfidenzjali permezz ta' sistemi ta' komunikazzjoni u informazzjoni (CIS) awtomatizzati tal-Parlament Ewropew għandu jiġi implimentat skont il-kunċett tal-assigurazzjoni tal-informazzjoni (AI) kif previst fin-notifika ta' sigurtà' 3.

3. Il-Membri tal-Parlament Ewropew jistgħu jikkonsultaw informazzjoni klassifikata sal-livell ta' RESTREINT UE/EU RESTRICTED, inkluż dak il-livell, bla awtorizzazzjoni ta' sigurtà.

4. Fejn l-Infommazzjoni kkonċernata hija klassifikata fil-livell CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL jew l-ekwivalenti tiegħu, aċċess għandu jingħata lil dawk il-Membri tal-Parlament Ewropew li ġew awtorizzati mill-President skont il-paragrafu 5 jew wara li ffirmaw dikjarazzjoni solenni ta' nonżvelar tal-kontenut ta' dik l-infommazzjoni lil terzi persuni, ta' konformita' mal-obbligju li jipproteġu informazzjoni klassifikata fil-livell CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL u ta' riko-noxximent tal-konsegwenzi ta' kwalunkwe nuqqas li jagħmlu dan.

5. Fejn l-infommazzjoni kkonċernata hija klassifikata fil-livell SECRET UE/EU SECRET jew TRÈS SECRET/EU TOP SECRET jew l-ekwivalenti tiegħu, aċċess għandu jingħata lil dawk il-Membri tal-Parlament Ewropew li jkunu awtorizzati mill-President wara:

- (a) li jkunu ġew awtorizzati fir-rigward tas-sigurtà skont l-Anness I, Parti 2, ta' din id-Deciżjoni, jew
- (b) li notifika tkun riċevuta minn awtorità nazzjonali kompetenti li l-Membri kkonċernati huma debitament awtorizzati permezz tal-funzjonijiet tagħhom skont il-liġi nazzjonali.

6. Qabel ma jingħataw aċċess għal informazzjoni klassifikata, il-Membri tal-Parlament Ewropew għandhom jingħataw tagħrif dwar, u għandhom jirrikonoxxu, ir-responsabbiltajiet tagħhom rigward il-protezzjoni ta' tali informazzjoni skont l-Anness I. Għandhom jingħataw tagħrif dwar il-mezzi biex jiżguraw tali protezzjoni.

7. Uffiċjali tal-Parlament Ewropew u impjegati oħrajn tal-Parlament li jahdmu għall-gruppi politiċi jistgħu jikkonsultaw informazzjoni kunfidenzjali jekk ikollhom "htieġa ta' għarfien" stabbilita u jistgħu jikkonsultaw informazzjoni klassifikata li tkun ta' livell oghla minn RESTREINT UE/EU RESTRICTED jekk ikollhom il-livell xieraq ta' awtorizzazzjoni ta' sigurtà. L-aċċess għal informazzjoni klassifikata għandu jingħata biss jekk ikunu ngħataw tagħrif dwar, u jkunu rċevew sruzzjonijiet bil-miktub li jikkonċernaw ir-responsabbiltajiet tagħhom rigward il-protezzjoni ta' tali informazzjoni, kif ukoll il-mezzi biex jiżguraw tali protezzjoni, u jekk ikunu ffirmaw dikjarazzjoni li permezz tagħha jirrikonoxxu l-fatt li rċevew dawk l-istruzzjonijiet u jimpenjaw ruhhom li jikkonformaw magħhom skont ir-regoi attwali.

Artikolu 4

Holqien ta' informazzjoni kunfidenzjali u trattament amministrattiv mill-Parlament Ewropew

1. Il-President tal-Parlament Ewropew, il-presidenti tal-komitati parlamentari kkonċernati u s-Segretarju Ġenerali u/jew kwalunkwe persuna awtorizzata minnu kif xieraq bil-miktub jistgħu johlqu informazzjoni kunfidenzjali u/jew jikklassifikaw informazzjoni kif previst fl-avviżi ta' sigurtà.

2. Meta johloq informazzjoni kunfidenzjali, l-oriġinatur għandu japplika l-livell xieraq ta' klassifikazzjoni skont l-istandards u d-definizzjonijiet internazzjonali stabbiliti fl-Anness I. L-oriġinatur għandu jiddetermina wkoll, bhala regola ġenerali, id-destinatarji li għandhom ikunu awtorizzati jikkonsultaw l-infommazzjoni skont il-livell ta' klassifikazzjoni. Din l-infommazzjoni għandha tkun trażmessa lill-Unità għall-Infommazzjoni Klassifikata (UIK) meta d-dokument jiġi ddepożitat fl-UIK.

3. "Infommazzjoni kunfidenzjali oħra" koperta mis-segretezza professjonali għandha tiġi ttrattata skont l-Annessi I u II u l-istruzzjonijiet ta' ġestjoni.

Artikolu 5

Riċeviment ta' informazzjoni kunfidenzjali mill-Parlament Ewropew

1. Informazzjoni kunfidenzjali li jirċievi l-Parlament Ewropew għandha tiġi trażmessa kif ġej:

- (a) Informazzjoni kklassifikata fil-livell RESTREINT UE/EU RESTRICTED jew ekwivalenti tiegħu u "infommazzjoni kunfidenzjali oħra": lis-segretarjat tal-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament li jkun ressaq it-talba, jew direttament lill-UIK;
- (b) Informazzjoni klassifikata fil-livell CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL, SECRET UE/EU SECRET jew TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET jew l-ekwivalenti tiegħu: lill-UIK.

2. Ir-registrazzjoni, il-ħżin u t-traċċabilità ta' informazzjoni kunfidenzjali għandhom jiġu ttrattati, skont il-każ, mis-Segretarjat tal-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament li rċieva l-informazzjoni jew mill-UIK.
3. L-arranġamenti miftiehma li għandhom jiġu stabbiliti bi qbil komuni bil-ħsieb li tiġi preservata il-kunfidenzjalità tal-informazzjoni, fil-każ ta' informazzjoni kunfidenzjali komunikata mill-Kummissjoni skont il-punt 3.2 tal-Anness II tal-Ftehim Qafas, jew fil-każ ta' informazzjoni klassifikata trażmessa mill-Kunsill skont l-Artikolu 5(4) tal-Ftehim Interistituzzjonali, għandhom jiġu ddepożitati, flimkien mal-informazzjoni kunfidenzjali, fis-Segretarjat tal-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament jew fl-UIK, skont il-każ.
4. L-arranġamenti msemmijin fil-paragrafu 3 jistgħu japplikaw ukoll mutatis mutandis għall-komunikazzjoni ta' informazzjoni kunfidenzjali minn istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji ohra stabbiliti b'riżultat jew abbażi tat-Trattati jew mill-Istati Membri.
5. Sabiex jiġi żgurat livell ta' protezzjoni proporzjonat mal-livell ta' klassifikazzjoni "TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET" jew l-ekwivalenti tiegħu, il-Konferenza tal-Prezidenti għandha tistabbilixxi kumitat ta' sorveljanza. Informazzjoni klassifikata fil-livell "TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET" jew l-ekwivalenti tiegħu għandha tiġi kkomunikata lill-Parlament Ewropew skont arranġamenti addizzjonali, li għandhom jiġu miftiehma bejn il-Parlament Ewropew u l-Istituzzjoni tal-Unjoni li minnha l-informazzjoni tkun riċevtuta.

Artikolu 6

Komunikazzjoni ta' informazzjoni klassifikata mill-Parlament Ewropew lil partijiet terzi

Il-Parlament Ewropew jista', skont il-kunsens bil-miktub minn qabel tal-oriġinatur jew tal-Istituzzjoni tal-Unjoni li jkunu kkomunikaw l-informazzjoni klassifikata lill-Parlament Ewropew, skont il-każ, iressaq tali informazzjoni klassifikata lil partijiet terzi, bil-kundizzjoni li jiżguraw li, meta tiġi ġestita tali informazzjoni, fis-servizzi u s-sedi tagħhom jiġu rispettati regoli ekwivalenti għal dawk stipulati f'din id-Deciżjoni.

Artikolu 7

Facilitajiet sikuri

1. Għall-finijiet tal-ġestjoni ta' informazzjoni kunfidenzjali, il-Parlament Ewropew għandu jistabbilixxi Żona Sikura u Swali tal-Qari Sikuri.
2. Iż-Żona Sikura għandha tipprovdi facilitajiet għar-registrazzjoni, il-konsultazzjoni, l-arkivjar, it-trażmissjoni u t-trattament ta' informazzjoni klassifikata. Għandu jkun fiha, inter alia, sala tal-qari u sala tal-laqgħat għall-konsultazzjoni ta' informazzjoni klassifikata u għandha tkun ġestita mill-UIK.
3. Barra ż-Żona Sikura, jistgħu jinholqu Swali tal-Qari Sikuri, sabiex tkun tista' ssir konsultazzjoni ta' informazzjoni klassifikata fil-livell RESTREINT UE/EU RESTRICTED jew l-ekwivalenti tiegħu, u ta' "informazzjoni kunfidenzjali ohra". Dawk is-Swali tal-Qari Sikuri għandhom ikunu ġestiti mis-servizzi kompetenti tas-segretarjati tal-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament jew mill-UIK, skont il-każ. M'għandux ikun fihom magni tal-fotokopji, telefowns, facilitajiet għall-fax, skanners jew kwalunkwe apparat tekniku ieħor għar-riproduzzjoni jew it-trażmissjoni ta' dokumenti.

Artikolu 8

Registrazzjoni, trattament u ħżin ta' informazzjoni kunfidenzjali

1. Informazzjoni klassifikata fil-livell "RESTREINT UE/EU RESTRICTED" jew l-ekwivalenti tiegħu, u "informazzjoni kunfidenzjali ohra" għandha tiġi rreġistrata u maħżuna mis-servizzi kompetenti tas-segretarjat tal-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament jew mill-UIK, skont min irċieva l-informazzjoni.

2. Il-kundizzjonijiet li ġejjin għandhom japplikaw għat-trattament ta' informazzjoni fil-livell "RESTREINT EU/EU RESTRICTED" jew l-ekwivalenti tiegħu u "informazzjoni kunfidenzjali oħra":
 - (a) id-dokumenti għandhom jinghataw personalment lill-kap tas-segretarjat, li għandu jirreġistrahom u jipprovdi konferma tar-riċevuta;
 - (b) meta ma jkunux fil-fatt qed jintużaw, tali dokumenti għandhom jinżammu f'post imsakkar, taht ir-responsabilità tas-segretarjat;
 - (c) l-informazzjoni fl-ebda każ ma tista' tiġi ssejvjata fuq mezz ieħor, jew trażmessa lil xi persuna. Tali dokumenti jistgħu jiġu duplikati biss permezz ta' tagħmir akkreditat kif xieraq kif definit fl-avviżi ta' sigurtà;
 - (d) l-aċċess għal tali informazzjoni għandu jkun limitat għal daww deżinjati mill-originatur jew mill-Istituzzjoni tal-Unjoni li kkomunikat l-informazzjoni lill-Parlament Ewropew, skont l-arranġamenti msemmija fl-Artikolu 4(2), jew l-Artikolu 5(3), (4) u (5);
 - (e) is-segretarjat tal-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament għandu jzomm rekord tal-persuni li kkonsultaw l-informazzjoni, u tad-data u l-hin ta' tali konsultazzjoni, u għandu jittrażmetti r-rekord lill-UIK fil-hin tad-depożitu tal-informazzjoni mal-UIK.
3. Informazzjoni klassifikata bħala "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL" u aktar jew ekwivalenti għandha tiġi rreġistrata, ġestita u maħżuna mill-UIK fiż-Żona Sikura, skont il-livell speċifiku ta' klassifikazzjoni u kif definit fl-avviżi ta' sigurtà.
4. Fil-każ li jkun hemm ksur tar-regoli stabbiliti hawn fuq, l-uffiċjal responsabbli mis-segretarjat tal-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament jew mill-UIK, skont il-każ, għandu jinforma lis-Segretarju Ġenerali, u dan għandu jirreferi l-kwistjoni lill-President, jekk Membru tal-Parlament Ewropew ikun involut.

Artikolu 9

Aċċess għal faċilitajiet sikuri

1. Il-persuni li ġejjin biss għandu jkollhom aċċess għaž-Żona Sikura:
 - (a) persuni li, skont l-Artikolu 3(4) sa (7), huma awtorizzati jikkonsultaw l-informazzjoni miżmuma hemm u li jkunu ssottomettew applikazzjoni skont l-Artikolu 10(1);
 - (b) persuni li, skont l-Artikolu 4(1), huma awtorizzati johlqu informazzjoni klassifikata u jkunu ssottomettew applikazzjoni skont l-Artikolu 10(1);
 - (c) l-uffiċjali tal-UIK tal-Parlament Ewropew;
 - (d) l-uffiċjali tal-Parlament Ewropew responsabbli mit-tmexxija tas-SIK;
 - (e) l-uffiċjali tal-Parlament Ewropew responsabbli għas-sigurtà u s-sikurezza f'każ ta' nirien, meta jkun meħtieġ;
 - (f) il-persunal tat-tindif, iżda biss fil-preżenza u taht sorveljanza stretta ta' uffiċjal li jaħdem fl-UIK.
2. L-UIK tista' tiċhad l-aċċess għaž-Żona Sikura lil kwalunkwe persuna li mhijiex awtorizzata li tidhol. Kwalunkwe oġġezzjoni għal tali każ ta' aċċess għandha titressaq lill-President, fil-każ ta' talba għal aċċess minn Membru tal-Parlament Ewropew, u lis-Segretarju Ġenerali f'każijiet oħra.
3. Is-Segretarju Ġenerali jista' jawtorizza laqgħa għal numru limitat ta' persuni fis-sala tal-laqgħat li tinsab fiż-Żona Sikura.

4. Il-persuni li għejjin biss għandu jkollhom aċċess għal Sala tal-Qari Sikura:
 - (a) il-Membri tal-Parlament Ewropew, l-uffiċjali tal-Parlament Ewropew u l-impjegati oħra tal-Parlament Ewropew li jaħdmu għall-gruppi politiċi, li jkunu identifikati kif xieraq għal skopijiet ta' konsultazzjoni jew holqien ta' informazzjoni kunfidenzjali;
 - (b) l-uffiċjali tal-Parlament Ewropew responsabbli għall-ġestjoni tas-SIK, l-uffiċjali tas-segretarjat tal-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament li rċevew l-informazzjoni u l-uffiċjali tal-UIK;
 - (c) kif mehtieġ, l-uffiċjali tal-Parlament Ewropew responsabbli għas-sigurtà u s-sikurezza f'każ ta' nirien;
 - (d) il-persunal tat-tindif, iżda biss fil-preżenza u taht is-sorveljanza stretta ta' uffiċjal li jaħdem fis-segretarjat tal-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament jew tal-UIK, skont il-każ.
5. Is-segretarjat kompetenti tal-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament jew tal-UIK, skont il-każ, jista' ma jippermettix l-aċċess għal Sala tal-Qari Sikura lil kwalunkwe persuna li ma tkunx awtorizzata tidhol. Kwalunkwe oġġezzjoni għal-każ ta' aċċess għandha titressaq lill-President, fil-każ ta' talba għal aċċess minn Membri tal-Parlament Ewropew u lis-Segretarju Ġenerali f'każijiet oħra.

Artikolu 10

Konsultazzjoni jew holqien ta' informazzjoni kunfidenzjali f'faċilitajiet sikuri

1. Kwalunkwe persuna li trid tikkonsulta jew tohloq informazzjoni kunfidenzjali fiż-Żona Sikura għandha tikkomunika isimha bil-quddiem lill-UIK. L-UIK għandha tiċċekkja l-identità ta' dik il-persuna u tivverifika jekk dik il-persuna għandhiex permess, skont l-Artikolu 3(3) sa (7), l-Artikolu 4(1) jew l-Artikolu 5(3), (4) u (5) biex tikkonsultaha jew tohloq informazzjoni kunfidenzjali.
2. Kwalunkwe persuna li trid, skont l-Artikolu 3(3) u (7), tikkonsulta informazzjoni kunfidenzjali klassifikata fil-livell "RESTREINT EU/EU RESTRICTED" jew l-ekwivalenti tiegħu jew "informazzjoni kunfidenzjali oħra" f'Sala tal-Qari Sikura, għandha tikkomunika isimha minn qabel lis-servizzi kompetenti tas-segretarjat tal-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament jew tal-UIK.
3. Hlief f'ċirkustanzi straordinarji (eż. fejn jiġu pprezentati bosta talbiet għal konsultazzjoni f'perjodu qasir ta' żmien), persuna waħda biss għandha tkun awtorizzata tikkonsulta l-informazzjoni kunfidenzjali f'faċilità sikura, fil-preżenza ta' uffiċjal tas-segretarjat tal-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament jew tal-UIK.
4. Waqt il-proċess ta' konsultazzjoni, il-kuntatt ma' barra (inkluż permezz ta' telefowns jew ta' apparat teknoloġiku ieħor), it-tehid ta' noti u l-iffotokopjar jew l-iffotografar tal-informazzjoni kunfidenzjali kkonsultata għandu jkun ipprojbit.
5. Qabel ma persuna tiġi awtorizzata tohroġ mill-faċilità sikura, l-uffiċjal tas-segretarjat tal-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament jew tal-UIK għandu jikkontrolla li l-informazzjoni kunfidenzjali kkonsultata tkun għadha preżenti, intatta u kompleta.
6. Fil-każ li jkun hemm ksur tar-regoli stabbiliti hawn fuq, l-uffiċjal tas-segretarjat tal-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament jew tal-UIK għandu jinforma lis-Segretarju Ġenerali, u dan għandu jirreferi l-kwistjoni lill-President, fejn Membru tal-Parlament Ewropew ikun involut.

Artikolu 11

Standards minimi għall-konsultazzjoni ta' informazzjoni kunfidenzjali f'laqgħa in camera barra l-faċilitajiet sikuri

1. Informazzjoni klassifikata fil-livell RESTREINT UE/EU RESTRICTED jew l-ekwivalenti tiegħu u "informazzjoni kunfidenzjali oħra" tista' tiġi kkonsultata mill-membri tal-kumitati parlamentari jew ta' korpi politiċi u amministrattivi oħra tal-Parlament Ewropew waqt laqgħa in camera barra l-faċilitajiet sikuri.

2. Fiċ-ċirkostanzi previsti fil-paragrafu 1, is-segretarjat tal-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament responsabbli mil-laqgħa għandu jiżgura li jiġu rispettati l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) il-persuni magħżula mill-President tal-kumitat jew korp kompetenti biex jieħdu sehem fil-laqgħa biss jithallew jidhlu fil-kamra tal-laqgħa;
- (b) id-dokumenti kollha jkunu nnumerati u mqassmin fil-bidu tal-laqgħa u miġburin lura fl-aħħar, u ma jittihdux noti ta' dawk id-dokumenti u ma jsirux fotokopji jew ritratti tagħhom;
- (c) il-minuti tal-laqgħa ma jinkludux il-kontenut tad-diskussjoni tal-informazzjoni meqjusa. Id-deċizzjoni rilevanti biss, jekk tittiehed, tista' tiġi dokumentata;
- (d) l-informazzjoni kunfidenzjali mogħtija bil-fomm lil destinatariji fil-Parlament Ewropew hija suġġetta għal livell ta' protezzjoni ekwivalenti għal dik mogħtija lil informazzjoni kunfidenzjali mogħtija bil-miktub;
- (e) l-ebda stokk addizzjonali ta' dokumenti ma jinżamm fis-swali tal-laqgħat;
- (f) kopji ta' dokumenti jinqassmu lill-partecipanti u lill-interpreti fil-bidu tal-laqgħa;
- (g) l-istatus ta' klassifikazzjoni/marka tad-dokumenti jkun iċċarat mill-President tal-laqgħa fil-bidu tal-laqgħa;
- (h) il-partecipanti ma johorgux b'dokumenti mis-sala tal-laqgħa;
- (i) il-kopji kollha tad-dokumenti jingabru, u jingħaddu fi tmiem il-laqgħa mis-segretarjat tal-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament; u
- (j) l-ebda apparat ta' komunikazzjoni elettroniku jew apparat elettroniki iehor ma jiddaħhal fis-sala tal-laqgħa li fiha l-informazzjoni kunfidenzjali inkwistjoni tiġi kkonsultata jew diskussa.

3. Meta, f'konformità mal-eċċezzjonijiet stabbiliti fil-punt 3.2.2 tal-Anness II tal-Ftehim ta' Qafas u fl-Artikolu 6(5) tal-Ftehim Interistituzzjonali, informazzjoni klassifikata fil-livell CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL jew l-ekwivalenti tiegħu tiġi diskussa f'laqgħa li ssir in camera, is-segretarjat tal-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament responsabbli mil-laqgħa għandu, minbarra li jiżgura konformità mad-dispożizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2, jiżgura li l-persuni magħżula biex jieħdu sehem fil-laqgħa jikkonformaw mar-rekwiziti tal-Artikolu 3(4) u (7).

4. Fil-każ previst fil-paragrafu 3, l-UIK għandha ttipprovi lis-segretarjata tal-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament responsabbli mil-laqgħa in camera n-numru ta' kopji rekwiziti tad-dokumenti li għandhom jiġu diskussi, li għandhom jiġu rritornati lill-UIK wara l-laqgħa.

Artikolu 12

Arkivjar ta' informazzjoni kunfidenzjali

1. Għandu jkun hemm faċilitajiet sikuri ta' arkivjar fiż-Żona Sikura. L-UIK għandha tkun responsabbli mill-ġestjoni tal-arkivju sikur skont il-kriterji standard tal-arkivjar.

2. L-informazzjoni klassifikata ddepożitata definittivament mal-UIK u informazzjoni klassifikata fil-livell RESTREINT UE/EU RESTRICTED jew l-ekwivalenti tiegħu ddepożitata mas-segretarjat tal-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-Parlament għandha tiġi trasferita fl-arkivju sikur fiż-Żona Sikura sitt xhur wara li giet ikkonsultata l-aħħar u, tal-anqas, sena wara li giet iddepożitata. "Informazzjoni kunfidenzjali oħra" għandha tiġi arkivjata, sakemm ma tiġix iddepożitata mal-UIK, mis-segretarjata tal-korp/detentur ta' mandat kkonċernat fi hdan il-Parlament rispettiv, skont ir-regoli ġenerali dwar il-ġestjoni tad-dokumenti.

3. L-informazzjoni kunfidenzjali miżmuma fl-arkivju sikur tista' tiġi kkonsultata skont il-kundizzjonijiet li ġejjin:
 - (a) huma biss daww il-persuni li jkunu identifikati b'isimhom, bil-funzjoni jew bil-kariga tagħhom fid-dokument meħmuż imfassal meta l-informazzjoni kunfidenzjali tkun giet depożitata li għandhom ikunu awtorizzati jikkonsultaw dik l-informazzjoni;
 - (b) l-applikazzjoni biex tiġi kkonsultata informazzjoni kunfidenzjali għandha titressaq lill-UIK, u dan għandu jittrasferixxi d-dokument inkwistjoni fil-Kamra tal-Qari Sikura; u
 - (c) għandhom japplikaw il-proċeduri u l-kundizzjonijiet li jirregolaw il-konsultazzjoni ta' informazzjoni kunfidenzjali stipulati fl-Artikolu 10.

Artikolu 13

Deklassament, deklassifikazzjoni u tnehhija tal-marka ta' informazzjoni kunfidenzjali

1. Informazzjoni kunfidenzjali tista' tiġi deklassata u deklassifikata jew tista' titnehhilha l-marka biss bil-kunsens minn qabel tal-oriġinatur, u, jekk ikun meħtieġ, wara diskussjoni ma' partijiet interessati oħra.
2. Id-deklassament jew id-deklassifikazzjoni għandhom ikunu kkonfermati bil-miktub. L-oriġinatur għandu jkun responsabbli li jinforma lid-destinatarji dwar il-bidla, li min-naha tagħhom għandhom ikunu responsabbli li jinfurmaw dwar il-bidla lil kwalunkwe destinatarju sussegwenti, li jkunu bagħtulu jew ikkupjawlu d-dokument. Jekk ikun possibbli, l-oriġinatur għandhom jispeċifikaw fid-dokumenti kklassifikati data, perjodu jew avveniment meta l-kontenut ikun jista' jiġi deklassat jew deklassifikat. Inkella, għandhom jeżaminaw id-dokumenti mill-ġdid, mill-inqas kull hames snin, sabiex jiġi żgurati li l-klassifikazzjoni oriġinali hija meħtieġa.
3. Informazzjoni kunfidenzjali miżmuma fl-arkivji għandha tiġi eżaminata fi żmien xieraq, u mhux aktar tard mill-25 anniversarju tal-holqien tagħha, sabiex jiġi determinat jekk għandhiex tiġi deklassifikata, deklassata jew jekk għandhiex titnehhilha l-marka. L-eżami u l-pubblikazzjoni ta' tali informazzjoni għandhom isiru skont id-dispożizzjonijiet tar-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom) Nru 354/83 tal-1 ta' Frar 1983 dwar il-ftuħ għall-pubbliku tal-arkivji storiċi tal-Komunità Ekonomika Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika ⁽¹⁾. Id-deklassifikazzjoni għandha ssir mill-oriġinatur tal-informazzjoni klassifikata jew mis-servizz attwalment responsabbli skont l-Anness I, Parti 1, Taqsima 10.
4. Wara d-deklassifikazzjoni, informazzjoni precedentement klassifikata li tkun qed tinzamm fl-arkivju sikur għandha tiġi trasferita fl-arkivji storiċi tal-Parlament Ewropew għal żamma permanenti u trattament addizzjonali skont ir-regoli applikabbli.
5. Wara t-tnehhija tal-marka, dik li kienet "informazzjoni kunfidenzjali oħra" għandha tkun soġġetta għar-regoli tal-Parlament Ewropew dwar il-ġestjoni tad-dokumenti.

Artikolu 14

Ksur tas-sigurtà, telf jew kompromess ta' informazzjoni kunfidenzjali

1. Ksur tal-kunfidenzjalità b'mod ġenerali u ta' din id-Deciżjoni b'mod partikolari, għandu, fil-każ tal-Membri tal-Parlament Ewropew, iwassal għall-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet rilevanti rigward il-pieni stabbiliti fir-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew.
2. Ksur imwettaq minn membru tal-persunal tal-Parlament Ewropew għandu jwassal għall-applikazzjoni tal-proċeduri u l-penali previsti, rispettivament mir-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali u l-Kundizzjonijiet ta' Impjeg ta' Uffiċjali Oħra tal-Unjoni Ewropea, stipulati fir-Regolament (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68 ⁽²⁾ ("ir-Regolamenti tal-Persunal").

⁽¹⁾ ĠUL 43, 15.2.1983, p. 1.

⁽²⁾ ĠUL 56, 4.3.1968, p. 1.

3. Il-President u/jew is-Segretarju Ġenerali, skont il-każ, għandhom jorganizzaw kull investigazzjoni meħtieġa fil-'każ ta' ksur kif definit fl-avviż ta' sigurtà 6.
4. Jekk l-informazzjoni kunfidenzjali giet ikkomunikata lill-Parlament Ewropew minn Istituzzjoni tal-Unjoni jew minn Stat Membru, il-President u/jew is-Segretarju Ġenerali, skont il-każ, għandhom jinfurmaw lill-Istituzzjoni tal-Unjoni jew lill-Istat Membru kkonċernat dwar kull telf jew kompromess ippruvat jew issuspettat ta' informazzjoni klassifikata, dwar ir-riżultati tal-investigazzjoni u l-miżuri mehuda biex tiġi evitata rikorrenza.

Artikolu 15

Adattament ta' din id-Deciżjoni u tar-regoli implimentattivi tagħha u r-rappurtar annwali dwar l-applikazzjoni ta' din id-Deciżjoni

1. Is-Segretarju Ġenerali għandu jipproponi kull adattament meħtieġ ta' din id-Deciżjoni u tal-annessi li jimplimentawha u għandu jressaq dawk il-proposti lill-Bureau għal deciżjoni.
2. Is-Segretarju Ġenerali għandu jkun responsabbli għall-implimentazzjoni ta' din id-Deciżjoni mis-servizzi tal-Parlament Ewropew u għandu jöhroġ l-istruzzjonijiet dwar it-trattament rigward kwistjonijiet koperti mill-SGSI skont il-prinċipji stabbiliti minn din id-Direttiva.
3. Is-Segretarju Ġenerali għandu jressaq rapport annwali lill-Bureau dwar l-applikazzjoni ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 16

Dispożizzjonijiet tranżitorji u ahharin

1. L-informazzjoni mhux klassifikata mizmuma fl-UIK jew fi kwalunkwe arkivju iehor tal-Parlament Ewropew li hija meqjusa bhala kunfidenzjali u datata qabel l-1 ta' april 2014 għandha titqies, għall-fini ta' din id-Deciżjoni, li tikkostitwixxi "informazzjoni kunfidenzjali ohra". L-oriġinatur tagħha jista' jirrikunsidra l-livell ta' kunfidenzjalità tagħha fi kwalunkwe żmien.
2. B'deroga mill-punt (a) tal-Artikolu 5(1) u mill-Artikolu 8(1) ta' din id-Deciżjoni, għal perjodu ta' tnax-il xahar mill-1 ta' april 2014, l-informazzjoni pprovduta mill-Kunsill skont il-Ftehim Interistituzzjonali, li hija klassifikata fil-livell RESTREINT UE/EU RESTRICTED jew l-ekwivalenti tiegħu għandha tiġi ddepożitata ma', irregistrata minn u maħżuna fl-UIK. Tali informazzjoni tista' tiġi kkonsultata skont il-punti (a) u (c) tal-Artikolu 4(2) u mal-Artikolu 5(4) tal-Ftehim Interistituzzjonali.
3. Id-Deciżjoni tal-Bureau tas-6 ta' Ġunju 2011 dwar ir-regoli li jirregolaw it-trattament ta' informazzjoni kunfidenzjali mill-Parlament Ewropew hija mhassra.

Artikolu 17

Dhul fis-seħh

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ANNEX I

Parti 1

PRINĊIPJI BAŽIĊI U STANDARDS MINIMI TAS-SIGURTÀ GĦALL-PROTEZZJONI TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI**1. DAHLA**

Dawn id-dispożizzjonijiet jistabbilixxu l-prinċipji bażiċi u l-istandards minimi tas-sigurtà għall-protezzjoni ta' informazzjoni kunfidenzjali li l-Parlament Ewropew għandu jirrispetta u/jew jkun konformi magħhom fil-postijiet kollha ta' xogħol tiegħu, kif għandhom jagħmlu wkoll id-destinatarji kollha ta' informazzjoni klassifikata u ta' "informazzjoni kunfidenzjali oħra", sabiex is-sigurtà tiġi ssalvagwardjata u il-persuni kkonċernati kollha jkunu żgurati li huwa stabbilit standard komuni ta' protezzjoni. Dawn id-dispożizzjonijiet huma supplementati bl-avviżi tas-sigurtà li jinsabu fl-Anness II u b'dispożizzjonijiet oħra li jirregolaw it-trattament ta' informazzjoni kunfidenzjali mill-kumitat parlamentari u minn korp/detenturi ta' mandat oħrajn fi hdan il-parlament oħra.

2. PRINĊIPJI BASIĊI

Il-politika tas-sigurtà tal-Parlament Ewropew tiffirma parti integrali mill-politika ġenerali tiegħu ta' ġestjoni interna u għalhekk hija bbażata fuq il-prinċipji li jirregolaw dik il-politika ġenerali tiegħu. Dawk il-prinċipji jinkludu l-legalità, it-trasparenza, ir-responsabbiltà, is-sussidjarjetà u l-proporzjonalità.

Il-legalità tinkludi l-htieġa li wiehed jibqa' strettament fi hdan il-qafas legali fit-tweqqif ta' funzjonijiet ta' sigurtà, u l-htieġa tal-konformità mar-rekwiżiti legali applikabbli. Barra minn hekk, ir-responsabilitajiet fil-qasam tas-sigurtà jridu jkunu msejsa fuq dispożizzjonijiet legali xierqa. Id-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti tal-Persunal japplikaw bis-shih, partikolarment l-Artikolu 17 tagħhom dwar l-obbligu tal-persunal li ma jagħmilx żvelar minghajr awtorizzazzjoni ta' informazzjoni rċevuta fil-qadi ta' dmirijiet u t-Titolu VI tagħhom dwar il-miżuri dixxiplinari. Fl-aħhar nett, ksur tas-sigurtà fi hdan ir-responsabbiltà tal-Parlament Ewropew għandu jkun ittrattat b'mod li jkun konsistenti mar-Regoli ta' Proċedura tiegħu u mal-politika tal-tiegħu dwar il-miżuri dixxiplinari.

It-trasparenza tinkludi l-htieġa ta' ċarezza rigward ir-regoli u d-dispożizzjonijiet kollha tas-sigurtà, ta' bilanċ bejn is-servizzi differenti u l-oqsma differenti (sigurtà fiżika meta mqabbla mal-protezzjoni tal-informazzjoni, eċċ.), u l-htieġa ta' politika ta' sensibilizzazzjoni dwar is-sigurtà konsistenti u strutturata. Barra minn hekk, jinhtieġu linji gwida ċari bil-miktub għall-implimentazzjoni ta' miżuri ta' sigurtà.

Ir-responsabbiltà tfisser li r-responsabilitajiet fil-qasam tas-sigurtà jridu jkunu definiti b'mod ċar. Barra minn hekk jinkludi l-htieġa li jiġi mmonitorat regolament jekk dawk ir-responsabilitajiet twettqux b'mod korrett.

Sussidjarjetà tfisser li s-sigurtà trid tkun organizzata fl-anqas livell possibbli u fil-qrib kemm jista' jkun tad-Direttorati Ġenerali u s-servizzi tal-Parlament Ewropew.

Proporzjonalità tfisser li l-attivitajiet ta' sigurtà jridu ikunu limitati strettament għal dawk li huwa assolutament meħtieġa u li l-miżuri ta' sigurtà iridu jkunu proporzjonati għall-interessi li jridu jitharsu kif ukoll għat-theddida attwali jew potenzjali għal dawk l-interessi, sabiex dawk l-interessi ikunu jistgħu jiġu difiżi b'mod li jiżgura l-inqas tfixkil possibbli.

3. PEDAMENTI TAS-SIGURTÀ TAL-INFORMAZZJONI

Il-pedamenti ta' sigurtà tal-informazzjoni soda huma:

- (a) sistemi ta' komunikazzjoni u informazzjoni (CIS) xierqa. Dawn jaqgħu fir-responsabbiltà tal-Awtorità tal-Assigurazzjoni tal-Informazzjoni (kif definiti fin-notifika ta' sigurtà' 1);
- (b) fil-Parlament Ewropew, l-Awtorità tal-Assigurazzjoni tal-Informazzjoni (kif definit fin-notifika ta' sigurtà' 1), responsabbli biex taħdem mal-Awtorità tas-Sigurtà biex tipprovdi informazzjoni u pariri dwar theddidiet tekniċi għas-CIS u l-mezzi ta' protezzjoni minn dawk it-theddidiet;
- (c) kooperazzjoni mill-qrib bejn is-servizzi responsabbli tal-Parlament Ewropew u s-servizzi tas-sigurtà tal-istituzzjonijiet l-oħra tal-Unjoni;

4. PRINĊIPJI RIGWARD IS-SIGURTÀ TAL-INFORMAZZJONI

4.1. *Objettivi*

L-objettivi ewlenin tas-sigurtà tal-informazzjoni huma dawn li ġejjin:

- (a) li tissalvagwardja "informazzjoni kunfidenzjali" mill-ispjunaġġ, milli tiġi kompromessa jew mill-iżvelar mhux awtorizzat;
- (b) li tissalvagwardja l-informazzjoni klassifikata ġestita f'sistemi u networks ta' komunikazzjoni u ta' informazzjoni kontra theddid għall-kunfidenzjalità, l-integrità u d-disponibilità tagħha;
- (c) li tissalvagwardja l-bini tal-Parlament Ewropew li jkun fih informazzjoni klassifikata minn sabotagġ u hsara malizjuża bi hsieb;
- (d) fil-każ ta' falliment tas-sigurtà, li tivvaluta l-hsara li saret, tillimita l-konsegwenzi, twettaq investigazzjonijiet dwar is-sigurtà u tadotta kull miżura ta' rimedju meħtieġa.

4.2. *Klassifikazzjoni*

4.2.1. Fir-rigward tal-kunfidenzjalità, jinhtiegu l-attenzjoni u l-esperjenza fl-ghażla tal-informazzjoni u materjal li għandhom jiġu protetti kif ukoll fil-valutazzjoni tal-livell ta' protezzjoni meħtieġ. Huwa essenzjali li l-livell ta' protezzjoni jikkorrispondi għas-sensittività, f'termini ta' sigurtà, tal-punt ta' informazzjoni jew materjal individwali li għandhom jiġu protetti. Biex ikun żgurat il-fluss ta' informazzjoni bla xkiel, għandhom jiġu evitati sew is-sovraklassifikazzjoni u sew is-sottoklassifikazzjoni.

4.2.2. Is-sistema ta' klassifikazzjoni hija l-istrument meħtieġ biex jiġu implimentati l-prinċipji stipulati f'din it-taqsim. Sistema simili ta' klassifikazzjoni għandha tintuża fl-ippjanar u l-organizzazzjoni ta' modi biex jiġu miġġielda l-ispjunaġġ, is-sabotagġ, it-terrorizmu u theddidiet oħra, sabiex jiġi żgurat l-ogħla livell ta' protezzjoni għall-bini l-aktar importanti li jkun fih informazzjoni klassifikata kif ukoll għall-aktar punti sensitivi f'dak il-bini.

4.2.3. Ir-responsabilità għall-klassifikazzjoni ta' informazzjoni hija unikament tal-originatur tal-informazzjoni kkonċernata.

4.2.4. Il-livell ta' klassifikazzjoni jista' jkun ibbażat unikament fuq il-kontenut ta' l-informazzjoni kkonċernata.

4.2.5. Fejn diversi punti ta' informazzjoni jingabru flimkien, il-klassifikazzjoni tagħhom għandha tkun tal-anqas għolja daqs l-ogħla livell ta' klassifikazzjoni assenjat lil wiehed mill-punti individwali. Madankollu, gabra ta' informazzjoni tista' tiġi assenjata klassifikazzjoni oghla mill-partijiet kostitwenti tagħha.

4.2.6 Il-klassifikazzjonijiet għandhom ikunu assenjati biss meta jkun meħtieġ u għat-tul ta' żmien meħtieġ.

4.3. *Għanijiet tal-miżuri ta' sigurtà*

Il-miżuri ta' sigurtà għandhom:

- (a) japplikaw għall-persuni kollha li jkollhom aċċess għal informazzjoni klassifikata, għal mezzi li jkun fihom informazzjoni klassifikata u għal "informazzjoni kunfidenzjali oħra", u kif ukoll għall-bini kollu li jkun fih tali informazzjoni u għal installazzjonijiet importanti;
- (b) jitfasslu b'tali mod li jidentifikaw persuni li l-pożizzjoni tagħhom (f'termini ta' aċċess, relazzjonijiet jew mod iehor) tista' tipperikola is-sigurtà ta' tali informazzjoni u ta' installazzjonijiet importanti li jkun fihom tali informazzjoni, u jaħsbu għall-eskluzjoni jew it-tnehhija tagħhom;

- (c) jipprevjenu lil kwalunkwe persuna mhux awtorizzata milli jkollha aċċess għal tali informazzjoni jew għal installazzjonijiet li jkun fihom din l-informazzjoni;
- (d) jiżguraw li tali informazzjoni titqassam unikament abbażi tal-prinċipju tal-htieġa ta' għarfien li huwa fundamentali għall-aspetti kollha tas-sigurtà;
- (e) jiżguraw l-integrità (bil-prevenzjoni ta' korruzzjoni, bdil mhux awtorizzat jew thassir mhux awtorizzat) u d-disponibilità (lil min ikollu bżonn u jkun awtorizzat li jkollu aċċess għaliha) tal-informazzjoni kunfidenzjali speċjalment meta din tkun maħżuna, proċessata jew trażmessa f'forma elettromanjetika.

5. STANDARDS MINIMI KOMUNI

Il-Parlament Ewropew għandu jiżgura li d-destinatarji kolla ta' informazzjoni klassifikata jharsu standards minimi komuni, sew fl-istituzzjoni u sew taht il-kompetenza tagħha, jiġifieri mis-servizzi u l-kuntratturi kollha, biex din l-informazzjoni tkun tista' tiġi trażmessa bil-fiduċja li se tkun ġestita bl-istess attenzjoni. Tali standards minimi għandhom jinkludu kriterji għall-awtorizzazzjoni ta' sigurtà tal-uffiċjali tal-Parlament Ewropew u impjegati ohrajn tal-Parlament li jahdmu għall-gruppi politiċi, u proċeduri għall-protezzjoni ta' informazzjoni kunfidenzjali.

Il-Parlament Ewropew għandu jippermetti l-aċċess għal din l-informazzjoni lil partijiet terzi biess meta tali partijiet terzi jggarantixxu li tkun ittrattata skont l-istess dispożizzjonijiet li jkunu tal-anqas strettament ekwivalenti għal dawn l-istandards minimi komuni.

Tali standards minimi komuni għandhom japplikaw ukoll meta l-Parlament jagħti lil entitajiet industrijali jew entitajiet ohra, b'kuntratt jew bi ftehim ta' sovvenzjoni, kompiti li jinvolvu informazzjoni kunfidenzjali.

6. SIGURTÀ FIR-RIGWARD TA' UFFIĊJALI TAL-PARLAMENT EWROPEW U IMPJEGATI OHRAJN TAL-PARLAMENT LI JAHDMU GĦALL-GRUPPI POLITIĊI

6.1. *L-istruzzjoni dwar is-sigurtà għal uffiċjali u ta' impjegati ohrajn tal-Parlament li jahdmu għall-gruppi politiċi*

L-uffiċjali tal-Parlament Ewropew u impjegati ohrajn tal-Parlament li jahdmu għall-gruppi politiċi f'karigi fejn jista' jkollhom aċċess għal informazzjoni klassifikata għandhom jinghataw struzzjonijiet bir-reqqa, meta jibdedw jaqdu dmirijiethom u wara dan f'intervalli regolari, dwar il-htieġa tas-sigurtà u l-proċeduri involuti. Tali persuni għandhom ikunu meħtieġa jikkonfermaw bil-miktub li jkunu qraw u fehmu bis-shih id-dispożizzjonijiet applikabbli dwar is-sigurtà.

6.2. *Responsabilitajiet tal-manigment*

Irid ikun parti mid-dmirijiet tal-manigment li jkunu jaf min mill-persunal tagħhom qed iwettaq xogħol fuq informazzjoni klassifikata jew min ikollu aċċess għal sistemi sikuri ta' komunikazzjoni jew informazzjoni, u li jiddokumentaw u jirrapurtaw kwalunkwe incidenti jew vulnerabilitajiet apparenti, li aktarx ikollhom effett fuq is-sigurtà.

6.3. *Status ta' sigurtà tal-uffiċjali u ta' impjegati ohrajn tal-Parlament li jahdmu għall-gruppi politiċi*

Għandhom jiġu stabbiliti proċeduri li jiżguraw li, meta ssir magħrufa informazzjoni negattiva rigward xi uffiċjal tal-Parlament Ewropew jew impjegat ieħor tal-Parlament li jahdem għal xi grupp politiku, jittieħdu passi sabiex jiġi ddeterminat jekk ix-xogħol ta' dak l-individwu iġibux f'kuntatt ma' informazzjoni klassifikata jew jekk huwa għandux aċċess għal sistemi sikuri ta' komunikazzjoni u informazzjoni, u li s-servizz responsabbli tal-Parlament Ewropew jiġi infurmat. Jekk l-Awtorità tas-Sigurtà Nazzjonali kompetenti tindika li tali individwu jikkostitwixxi riskju għas-sigurtà, għandu jiġi eskluż jew imneħhi minn kompiti fejn jista' jipperikola s-sigurtà.

7. SIGURTÀ FIŻIKA

"Sigurtà fiżika" tfisser l-applikazzjoni ta' miżuri fiżiċi u tekniċi ta' protezzjoni biex jiġi evitat l-aċċess mhux awtorizzat għal informazzjoni klassifikata.

7.1. **Htieġa ta' protezzjoni**

Il-livell ta' miżuri ta' sigurtà fiżika li għandu jkun applikat biex tiġi żgurata l-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata għandu jkun proporzjonat għall-klassifikazzjoni u l-volum tal-informazzjoni u l-materjal miżmum u għat-theddida għalihom. Id-detenturi kollha ta' informazzjoni klassifikata għandhom isegwu prattiki uniformi rigward il-klassifikazzjoni ta' dik l-informazzjoni u jissodisfaw standards komuni ta' protezzjoni rigward il-kustodja, it-trażmissjoni u r-rimi ta' informazzjoni u materjal li jehtieġu protezzjoni.

7.2. **Kontroll**

Qabel ma jhallu żoni li fihom informazzjoni klassifikata inkustoditi, il-persuni li jkollhom il-kustodja tagħha għandhom jiżguraw li tkun maħżuna b'mod sikur u li l-apparat kollu ta' sigurtà jkun attiv (serraturi, allarmi, eċċ.). Għandhom isiru kontrolli indipendenti addizzjonali wara l-hinjiet tax-xogħol.

7.3. **Sigurtà tal-bini**

Il-bini li fih informazzjoni klassifikata jew sistemi sikuri ta' komunikazzjoni u informazzjoni għandu jiġi protett kontra aċċess mhux awtorizzat.

In-natura tal-protezzjoni mogħtija lil informazzjoni klassifikata, eż. l-imbarrar tat-twieqi, serraturi għall-bibien, għassa fl-entraturi, sistemi awtomatizzati ta' kontroll tal-aċċess, kontrolli u rondi ta' sigurtà, sistemi ta' allarm, sistemi ta' identifikazzjoni f'każ ta' dhul u klieb tal-għassa, għandha tiddependi:

- (a) mill-klassifikazzjoni, il-volum u l-lokalizzazzjoni fil-bini tal-informazzjoni u l-materjal li għandhom jiġu protetti;
- (b) mill-kwalità tal-kontenituri ta' sigurtà għal din l-informazzjoni u dan il-materjal; u
- (c) min-natura fiżika u l-lokalizzazzjoni tal-bini.

In-natura tal-protezzjoni mogħtija lis-sistemi ta' komunikazzjoni u informazzjoni għandha tiddependi minn valutazzjoni tal-valur tal-beni inkwistjoni u tal-ħsara potenzjali jekk tiġi kompromessa s-sigurtà, min-natura fiżika u l-lokalizzazzjoni tal-bini li fih tinsab is-sistema, u mil-lokalizzazzjoni tas-sistema fil-bini.

7.4. **Pjani ta' kontinġenza**

Għandhom jitlestew pjani dettaljati minn qabel għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata f'sitwazzjoni ta' emerġenza.

8. DEŻINJATURI TAS-SIGURTÀ, MARKI, APPOŻIZZJONI U ĠESTJONI TAL-KLASSIFIKAZZJONI

8.1. **Deżinjaturi tas-sigurtà**

Mhumiex permessi klassifikazzjonijiet ohra għajr dawk definiti fil-punt (d) tal-Artikolu 2 ta' din id-Deciżjoni.

Jista' jintuza deżinjatur tas-sigurtà li jkun hemm ftehim dwaru biex jiġu stabbiliti limiti għall-validità ta' klassifikazzjoni (jiġifieri meta l-informazzjoni klassifikata tiġi deklassata jew deklassikata awtomatikament).

Id-deżinjaturi tas-sigurtà għandhom jintużaw biss flimkien ma' klassifikazzjoni.

Id-deżinjaturi tas-sigurtà huma rregolati wkoll fl-avviż tas-sigurtà 2 u definiti fl-istruzzjonijiet dwar it-trattament.

8.2. **Marki**

Marka tista' tintuża biex tispeċifika struzzjonijiet speċifiċi predefiniti dwar it-trattament ta' informazzjoni kunfidenzjali. Marka tista' tintuża wkoll biex tindika l-qasam kopert mid-dokument jew distribuzzjoni partikolari fuq bażi ta' hteġa ta' għarfien, jew (għal informazzjoni mhux klassifikata) biex tisser it-tmiem ta' embargo.

Marka mhijiex klassifikazzjoni u m'għandhiex tintuża minflokha.

Il-marki huma rregolati wkoll fl-avviż tas-sigurtà 2 u definiti fl-istruzzjonijiet dwar it-trattament.

8.3. **Appożizzjoni tal-klassifikazzjonijiet u tad-deżinjaturi tas-sigurtà**

L-appożizzjoni tal-klassifikazzjonijiet u tad-deżinjaturi tas-sigurtà u l-marki għandha ssir skont l-avviż tas-sigurtà 2, taq-sima E, u l-istruzzjonijiet dwar it-trattament.

8.4. **Ġestjoni tal-klassifikazzjoni**

8.4.1 *Ġenerali*

L-informazzjoni għandha tiġi kklassifikata biss meta jkun meħtieġ. Il-klassifikazzjoni għandha tkun indikata b'mod ċar u korrett, u għandha tinzamm biss għat-tul ta' żmien li matulu l-informazzjoni tkun teħtieġ il-protezzjoni.

Ir-responsabilità għall-klassifikazzjoni ta' informazzjoni u għal kwalunkwe deklassament jew deklassifikazzjoni oħra hija unikament tal-oriġinatur.

L-uffiċjali tal-Parlament Ewropew għandhom jikklassifikaw, jiddeklassaw jew jiddeklassifikaw informazzjoni fuq istruzzjonijiet minn jew b'delega mis-Segretarju Ġenerali.

Il-proċeduri dettaljati għat-trattament ta' dokumenti klassifikati għandhom jitfasslu b'tali mod li jkun żgurat li jingħataw protezzjoni xierqa għall-informazzjoni li jkun fihom.

L-għadd ta' persuni awtorizzati joriġinaw informazzjoni klassifikata fil-livell "TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET" għandu jkun l-inqas wiehed possibbli, u l-ismijiet tagħhom għandhom jinżammu f'lista mfasla mill-UIK.

8.4.2 *Applikazzjoni tal-klassifikazzjoni*

l-klassifikazzjoni ta' dokument għandha tiġi determinata mil-livell ta' sensitività tal-kontenut tiegħu skont id-definizzjonijiet li jinsabu fil-punt (d) tal-Artikolu 2. Huwa importanti li l-klassifikazzjonijiet jiġu assenjati korrettament u meta jkunu meħtieġa biss.

Il-klassifikazzjoni ta' ittra jew nota li jkun fiha interkjużuri għandha tkun tal-anqas għolja daqs l-ogħla klassifikazzjoni assenjata lil waħda mill-interkjużuri tagħha. L-oriġinatur għandu jindika b'mod ċar f'liema livell għandha tiġi klassifikata meta titneħħa minn mal-interkjużuri tagħha.

L-oriġinatur ta' dokument li għandu jingħata klassifikazzjoni għandu jsegwi r-regoli stabbiliti hawn fuq u għandu jevita sovraklassifikazzjoni jew sottoklassifikazzjoni.

Paġni, paragrafi, taqsimiet, annessi, appendiċi, partijiet meħmuża u interkjużuri individwali ta' dokument partikolari jistgħu jeħtieġu klassifikazzjonijiet differenziati u għandhom jiġu klassifikati kif xieraq. Il-klassifikazzjoni tad-dokument kollu kemm hu għandha tkun dik tal-parti bl-ogħla klassifikazzjoni tiegħu.

9. SPEZZJONIJIET

Spezzjonijiet interni perjoċi tal-arranġamenti tas-sigurtà għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata għandhom jitwettqu mid-Direttorat għas-Sigurtà u l-Valutazzjoni tar-Riskju tal-Parlament Ewropew, li jista' jitolb assistenza mill-Awtoritajiet tas-Sigurtà tal-Kunsill jew tal-Kummissjoni.

L-Awtoritajiet tas-Sigurtà u s-servizzi kompetenti tal-Istituzzjonijiet tal-Unjoni jistgħu jwettqu, bħala parti minn proċess miftiehem imniedi minn kwalunkwe naħa, evalwazzjonijiet bejn il-pari tal-arranġamenti tas-sigurtà għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata skambjata skont il-ftehimiet interistituzzjonali rilevanti.

10. DEKLASSIFIKAZZJONI U PROĊEDURI TA' TNEHHIJA TAL-MARKA

10.1. L-UIK għandha teżamina informazzjoni kunfidenzjali inkluża fir-Registru tagħha u tftitex il-kunsens tal-oriġinatur għad-deklassifikazzjoni jew it-tnehhija ta' marka ta' xi dokument sa mhux aktar tard mill-25 anniversarju tal-holqien tiegħu. Id-dokumenti mhux deklassifikati jew li ma tnehhitilhomx il-marka wara l-ewwel eżami għandhom ikunu rieżaminati perjoċikament u tal-anqas kull hames snin. Minbarra li jiġi applikat għal dokumenti li attwalment jinsabu fl-arkivji sikuri fiż-Żona Sikura u klassifikati kif xieraq, il-proċess ta' tnehhija tal-marka jista' jkopri wkoll informazzjoni kunfidenzjali ohra miżmuma jew fil-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament jew fis-servizzi tal-Parlament inkarigati mill-arkivji storiċi tal-Parlament.

10.2. Id-deċiżjoni fir-rigward tad-deklassifikazzjoni jew tat-tnehhija ta' marka ta' dokument għandha, bħala regola ġenerali, tittiehed unikament mill-oriġinatur jew, eċċezzjonalment, b'kooperazzjoni mal-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament li jkollu tali informazzjoni, qabel ma l-informazzjoni li jkun fija tiġi trażmessa lis-servizz inkarigat mill-arkivji storiċi tal-Parlament. Informazzjoni klassifikata tista' tiġi deklassifikata jew titnehhilha l-marka biss bil-kunsens bil-miktub minn qabel tal-oriġinatur. Fil-każ ta' "informazzjoni kunfidenzjali ohra", is-segretarjat tal-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament li jkollu tali informazzjoni, b'kooperazzjoni mal-oriġinatur, għandu jiddeċiedi jekk tistax titneħha l-marka tad-dokument.

10.3. Fisem l-oriġinatur, l-UIK għandha tkun responsabbli li jinforma lid-destinatarji tad-dokument dwar il-bidla fil-klassifikazzjoni jew il-marka, li min-naħa tagħhom għandhom ikunu responsabbli li jinfurmaw lil kwalunkwe destinatarju sussegwenti, li jkunu baġhtulu jew ikkupjawlu d-dokument.

10.4. Id-deklassifikazzjoni ma għandhiex taffettwa l-ebda dezinjatur tas-sigurtà jew marka li jistgħu jidher fuq id-dokument.

10.5. Fil-każ ta' deklassifikazzjoni, il-klassifikazzjoni oriġinali fin-naħa ta' fuq u f'qiegħ kull paġna għandha tithassar. L-ewwel paġna (kopertina) tad-dokument għandha tiġi ttimbrata u kkompletata bir-referenza tal-UIK. F'każ ta' tnehhija tal-marka, il-marka oriġinali fin-naħa ta' fuq u f'qiegħ kull paġna għandha tithassar.

10.6. It-test tad-dokument deklassifikat jew li tnehhietlu l-marka għandu jinhemeż mal-fiche elettronika jew mas-sistema ekwivalenti li ġie rreġistrat fiha.

10.7. Fil-każ ta' dokumenti koperti bl-eċċezzjoni marbuta mal-privatezza jew mal-integrità tal-individwu jew ma' interessi kummerċjali ta' xi persuna naturali jew ġuridika u fil-każ ta' dokumenti sensitivi, għandu japplika l-Artikolu 2 tar-Regolament (KEE, Euratom) Nru 354/83.

10.8. Minbarra d-dispożizzjonijiet tal-punti 10.1 sa 10.7, għandhom japplikaw ir-regoli li ġejjin:

- (a) fir-rigward ta' dokumenti ta' partijiet terzi, l-UIK għandha tikkonsulta lill-parti terza konċernata qabel ma tipproċedi bit-tweqqiq tad-deklassifikazzjoni jew tat-tnehhija tal-marka;
- (b) fir-rigward tal-eċċezzjoni marbuta mal-privatezza u l-integrità tal-individwu, il-proċedura ta' deklassifikazzjoni jew tat-tnehhija tal-marka għandha tqis b'mod partikolari l-ftehim tal-persuna konċernata jew, skont il-każ, l-impossibilità li tiġi identifikata l-persuna konċernata;
- (c) fir-rigward tal-eċċezzjoni marbuta mal-interessi kummerċjali ta' persuna ġuridika jew fiżika, il-persuna konċernata tista' tiġi avżata permezz tal-pubblikazzjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u tinghata erba' ġimgħat mill-jum tal-pubblikazzjoni sabiex tippreżenta xi kummenti.

Parti 2

PROĊEDURA TA' AWTORIZZAZZJONI TA' SIGURTÀ

11. PROĊEDURA TA' AWTORIZZAZZJONI TA' SIGURTÀ GĦALL-MEMBRI TAL-PARLAMENT EWROPEW

11.1. Sabiex ikollhom aċċess għal informazzjoni kklassifikata fil-livell CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL jew l-ekwivalenti tiegħu, il-Membri tal-Parlament Ewropew għandhom ikunu ġew awtorizzati jew skont il-proċedura msemmija fil-punti 11.3 u 11.4 ta' dan l-Anness jew abbażi ta' dikjarazzjoni solenni ta' nuqqas ta' żvelar skont l-Artikolu 3(4) ta' din id-Deciżjoni.

11.2. Sabiex ikollhom aċċess għal informazzjoni klassifikata fil-livell "TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET", jew SECRET UE/EU SECRET jew l-ekwivalenti tiegħu, il-Membri tal-Parlament Ewropew għandhom ikunu ġew awtorizzati skont il-proċedura msemmija fil-punti 11.3 u 11.14.

11.3. L-awtorizzazzjoni għandha tinghata biss lill-Membri tal-Parlament Ewropew li jkunu għaddew minn eżami ta' sigurtà mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti tal-Istati Membri skont il-proċedura msemmija fil-punti 11.9 sa 11.14. Il-President għandu jkun responsabbli għall-ġoti tal-awtorizzazzjoni lill-Membri.

11.4. Il-President jista' jagħti l-awtorizzazzjoni bil-miktub wara li jkun kiseb l-opinjoni tal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti tal-Istati Membri abbażi ta' eżami ta' sigurtà li jsir skont il-punti 11.8 sa 11.13.

11.5. Id-Direttorat għas-Sigurtà u l-Valutazzjoni tar-Riskju tal-Parlament Ewropew għandu jżomm lista aġġornata tal-Membri tal-Parlament Ewropew kollha li jkunu nġataw l-awtorizzazzjoni, inkluża awtorizzazzjoni proviżorja skont it-tifsira tal-punt 11.15.

11.6. L-awtorizzazzjoni għandha tkun valida għal perjodu ta' hames snin jew għall-perjodu tax-xogħlijiet li għalihom tkun inġatat, liema minnhom ikun l-iqsar. Din tista' tiġġedded skont il-proċedura stipulata fil-punt 11.4.

11.7. L-awtorizzazzjoni għandha tiġi rtirata mill-President meta jqis li jkun hemm raġunijiet ġustifikati għal tali rtirar. Kull deciżjoni ta' revoka tal-awtorizzazzjoni għandha tiġi notifikata lill-Membri kkonċernat tal-Parlament Ewropew, li jista' jitlob li jinstema' mill-President qabel ma d-deciżjoni ta' trirar tidhol fis-seħh, kif ukoll lill-awtorità nazzjonali kompetenti.

11.8. L-eżami ta' sigurtà għandu jsir bl-assistenza tal-Membru kkonċernat tal-Parlament Ewropew u fuq talba tal-President. L-awtorità nazzjonali kompetenti responsabbli għall-eżami għandha tkun dik tal-Istat Membru li tiegħu l-Membru kkonċernat ikun ċittadin.

11.9. Bħala parti mill-proċedura tal-eżami, il-Membru kkonċernat tal-Parlament Ewropew għandu jintalab jimla formola ta' informazzjoni personali.

11.10. Fit-talba tiegħu, il-President għandu jispeċifika lill-awtorità kompetenti nazzjonali l-livell ta' informazzjoni klassifikata li għandu jkun disponibbli għall-Membru kkonċernat tal-Parlament Ewropew, biex jkun jista' jwettaq il-proċess tal-eżami.

11.11. Il-proċess kollu tal-eżami ta' sigurtà mwettaq mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali, flimkien mar-riżultati miksuba, għandhom ikunu konformi mar-regoli u r-regolamenti rilevanti fis-sehh fl-Istat Membru kkonċernat, fosthom dawk li jikkonċernaw l-appelli.

11.12. Meta l-awtorità nazzjonali kompetenti tagħti opinjoni pożittiva, il-President jista' jagħti l-awtorizzazzjoni lill-Membru kkonċernat tal-Parlament Ewropew.

11.13. Opinjoni negattiva mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għandha tiġi nnotifikata lill-Membru kkonċernat tal-Parlament Ewropew, li jista' jitlob li jinstema' mill-President. Jekk jidherli li jkun mehtieg, il-President jista' jitlob lill-awtorità nazzjonali kompetenti għal kjarifiki oħra. Jekk l-opinjoni negattiva tkun ikkonfermata, l-awtorizzazzjoni m'għandhiex tingħata.

11.14. Il-Membri kollha tal-Parlament Ewropew li jingħataw l-awtorizzazzjoni fit-tifsira tal-punt 11.3 għandhom, malli tingħata l-awtorizzazzjoni u mbagħad f'intervalli regolari, jirċievu kull linji gwida mehtieġa dwar il-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata u kif għandhom jiżguraw din il-protezzjoni. Tali Membri għandhom jiffirmaw dikjarazzjoni li tirrikonoxxi l-fatt li rċeview dawk il-linji gwida.

11.15. F'ċirkustanzi straordinarji, il-President, wara li jkun innotifika lill-awtorità nazzjonali kompetenti u sakemm ebda reazzjoni ma tiġi riċevuta mingħand dikl-awtorità fi żmien xahar, jista' jagħti awtorizzazzjoni proviżorja lil Membru tal-Parlament Ewropew għal perjodu ta' mhux aktar minn sitt xhur, sakemm johroġ ir-riżultat tal-eżami msemmi fil-punt 11.11. Atorizzazzjonijiet proviżorji mogħtija b'dan il-mod m'għandhomx jagħtu aċċess għal informazzjoni klassifikata fil-livell "TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET" jew l-ekwivalenti tiegħu.

12. PROCÉDURA TA' AWTORIZZAZZJONI TA' SIGURTÀ GĦALL-UFFIĊJALI TAL-PARLAMENT EWROPEW U GĦAL IMPJEGATI OĦRA LI JAĦDMU GĦALL-GRUPPI POLITIĊI

12.1. Huma biss l-uffiċjali tal-Parlament Ewropew u impjegati oħra tal-Parlament li jaħdmu għall-gruppi politiċi li jista' jkollhom aċċess għal informazzjoni kklassifikata, peress li minhabba dmirijiethom u fl-interess tas-servizz, jehtieġ li jkollhom għarfien ta', jew jużaw, din it-tip ta' informazzjoni.

12.2. Biex ikollhom aċċess għal informazzjoni klassifikata fil-livell CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL, "SECRET UE/EU SECRET" jew "TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET", u l-ekwivalenti tagħhom, l-uffiċjali kkonċernati tal-Parlament Ewropew u impjegati oħra tal-Parlament li jaħdmu għall-gruppi politiċi għandhom ikunu ġew awtorizzati skont il-proċedura stipulata fil-punti 12.3. u 12.4.

12.3. L-awtorizzazzjoni għandha tingħata biss lill-persuni msemmija fil-punt 12.1 li jkunu għaddew minn eżami ta' sigurtà mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti tal-Istati Membri, skont il-proċedura msemmija fil-punti 12.9 sa 12.14. Is-Segretarju Generali għandu jkun responsabbli mill-ghoti tal-awtorizzazzjoni għall-uffiċjali tal-Parlament Ewropew u għal impjegati oħra tal-Parlament li jaħdmu għall-gruppi politiċi.

12.4. Is-Segretarju Ġenerali jista' jagħti awtorizzazzjoni bil-miktub wara li jkun kiseb l-opinjoni tal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti tal-Istati Membri abbażi ta' eżami ta' sigurtà li jsir skont il-punti 12.8 sa 12.13.

12.5. Id-Direttorat għas-Sigurtà u l-Valutazzjoni tar-Riskju tal-Parlament Ewropew għandu jzomm lista aġġornata tal-karigi kollha li jehtiegu awtorizzazzjoni ta' sigurtà, kif ipprovduta mis-servizzi rilevanti tal-Parlament Ewropew, u tal-persuni kollha li jkunu ngħataw l-awtorizzazzjoni, inkluża awtorizzazzjoni proviżorja skont it-tifsira tal-punt 12.15.

12.6. L-awtorizzazzjoni għandha tkun valida għal perjodu ta' hames snin jew għall-perjodu tax-xoghlijiet li għalihom tkun ingħatat, liema minnhom ikun l-iqsar. Din tista' tiġġedded skont il-proċedura msemmija fil-punt 12.4.

12.7. L-awtorizzazzjoni għandha tiġi rtirata mis-Segretarju Ġenerali meta jqis li jkun hemm raġunijiet ġustifikati għal tali rtirar. Kull deċiżjoni ta' revoka tal-awtorizzazzjoni għandha tiġi notifikata lill-uffiċjal kkonċernat tal-Parlament Ewropew jew impjegat ikkonċernat iehor tal-Parlament li jahdem għall-grupp politiku, li jista' jitlob li jinstema' mis-Segretarju Ġenerali qabel ma d-deċiżjoni ta' rtirar tidhol fis-seħh, kif ukoll lill-awtorità nazzjonali kompetenti.

12.8. L-eżami ta' sigurtà għandu jsir bl-assistenza tal-uffiċjal ikkonċernat tal-Parlament Ewropew jew impjegat ikkonċernat iehor tal-Parlament li jahdem għall-gruppi politiċi u fuq talba tal-President. L-awtorità nazzjonali kompetenti responsabbli għall-eżami għandha tkun dik tal-Istat Membru li tiegħu l-persuna kkonċernata tkun ċittadin. Meta jkun permissibbli mil-liġijiet u r-regolamenti nazzjonali, l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali jistgħu jwettqu investigazzjonijiet dwar persuni li ma jkunux ċittadini li jehtiegu aċċess għal informazzjoni klassifikata fil-livell CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL, "SECRET UE/EU SECRET" jew "TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET".

12.9. Bhala parti mill-proċedura ta' eżami, l-uffiċjal ikkonċernat tal-Parlament Ewropew jew impjegat ikkonċernat iehor tal-Parlament li jahdem għal grupp politiku għandu jinhtieg jimla formola ta' informazzjoni personali.

12.10. Fit-talba tiegħu, is-Segretarju Ġenerali għandu jispeċifika lill-awtorità kompetenti nazzjonali l-livell ta' informazzjoni klassifikata li għandha tkun disponibbli għall-uffiċjal ikkonċernat tal-Parlament Ewropew jew impjegat ikkonċernat iehor tal-Parlament li jahdem għal gruppi politiċi, biex b'hekk ikun jista' jwettaq il-proċess ta' eżami u jagħti l-opinjoni tiegħu dwar il-livell xieraq ta' awtorizzazzjoni li għandu jingħata lil dik il-persuna.

12.11. Il-proċess kollu ta' eżami ta' sigurtà mwettaq mill-awtorità kompetenti nazzjonali, flimkien mar-riżultati miksuba, għandhom ikunu konformi mar-regoli u r-regolamenti rilevanti fis-seħh fl-Istat Membru kkonċernat, fosthom dawk li jikkonċernaw l-appelli.

12.12. Meta l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jagħtu opinjoni pożittiva, is-Segretarju Ġenerali jista' jagħti l-awtorizzazzjoni lill-uffiċjal ikkonċernat tal-Parlament Ewropew jew impjegat ikkonċernat iehor tal-Parlament li jahdem għal gruppi politiċi.

12.13. Opinjoni negattiva mill-awtorità nazzjonali kompetenti għandha tiġi nnotifikata lill-uffiċjal ikkonċernat tal-Parlament Ewropew jew impjegat iehor ikkonċernat tal-Parlament li jahdem għal grupp politiku, li jista' jitlob li jinstema' mis-Segretarju Ġenerali. Jekk jidhirlu li jkun mehtieg, is-Segretarju Ġenerali jista' jitlob lill-awtorità nazzjonali kompetenti għal kjarifiki oħra. Jekk l-opinjoni negattiva tkun ikkonfermata, l-awtorizzazzjoni m'għandhiex tingħata.

12.14. L-uffiċjali kollha tal-Parlament Ewropew u l-impjegati l-oħra kollha tal-Parlament li jahdmu għal gruppi politiċi li jingħataw awtorizzazzjoni fit-tifsira tal-punti 12.4 u 12.5 għandhom, malli tingħata l-awtorizzazzjoni u mbagħad f'intervalli regolari, jirċievu kull istruzzjoni mehtieġa dwar il-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata u kif għandhom jiżguraw din il-protezzjoni. Tali uffiċjali u impjegati għandhom jiffirmaw dikjarazzjoni li tirrikonoxxi l-fatt li jkunu rċevew l-istruzzjonijiet u li permezz tagħha jimpenjaw ruhhom li jharsuhom.

12.15. F'ċirkustanzi straordinarji, is-Segretarju Ġenerali, wara li jkun innotifika lill-awtorita' kompetenti nazzjonali u sakemm ebda reazzjoni ma tiġi riċevuta minghand dik l-awtorita' fi żmien xahar, jista' jagħti awtorizzazzjoni proviżorja lil uffiċjal tal-Parlament Ewropew jew impjegat iehor tal-Parlament li jahdem għal xi grupp politiku għal perjodu ta' mhux aktar minn sitt xhur, sakemm johroġ ir-riżultat tal-eżami msemmi fil-punt 12.11. L-awtorizzazzjonijiet proviżorji mogħtija b'dan il-mod m'għandhomx jagħtu aċċess għal informazzjoni klassifikata fil-livell "TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET" jew l-ekwivalenti tiegħu.

ANNEX II

INTRODUZZJONI

Dawn id-dispożizzjonijiet jistipulaw l-avviżi ta' sigurtà li jirregolaw u jiżguraw it-trattament u l-ġestjoni siguri tal-informazzjoni kunfidenzjali mill-Parlament Ewropew. Dawk l-avviżi ta' sigurtà, flimkien mal-istruzzjonijiet ta' ġestjoni, jikkostitwixxu s-sistema ta' trattament tas-sigurtà tal-informazzjoni (SGSI) tal-Parlament Ewropew imsemmija fl-Artikolu 3(2) ta' din id-Deċiżjoni:

AVVIŻ TA' SIGURTÀ 1

L-organizzazzjoni tas-sigurtà fil-Parlament Ewropew għall-protezzjoni tal-informazzjoni kunfidenzjali

AVVIŻ TA' SIGURTÀ 2

Ġestjoni ta' informazzjoni kunfidenzjali

AVVIŻ TA' SIGURTÀ 3

L-ipproċessar ta' informazzjoni kunfidenzjali permezz ta' sistemi ta' komunikazzjoni u informazzjoni (SKI) awtomatizzati

AVVIŻ TA' SIGURTÀ 4

Is-sigurtà fiżika

AVVIŻ TA' SIGURTÀ 5

Is-sigurtà industrijali

AVVIŻ TA' SIGURTÀ 6

Ksur tas-sigurtà, telf jew kompromess ta' informazzjoni kunfidenzjali

AVVIŻ TA' SIGURTÀ 1

L-ORGANIZZAZZJONI TAS-SIGURTÀ FIL-PARLAMENT EWROPEW GĦALL-PROTEZZJONI TAL-INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI

1. Is-Segretarju Ġenerali għandu jkun responsabbli għall-implimentazzjoni ġenerali u konsistenti ta' din id-Deċiżjoni.

Is-Segretarju Ġenerali għandu jiehu l-miżuri neċessarji kollha biex jiżgura li, għall-iskopijiet tat-trattament jew il-hażna ta' informazzjoni kunfidenzjali, din id-Deċiżjoni tiġi applikata fil-bini tal-Parlament, mill-Membri tal-Parlament Ewropew, mill-uffiċjali tal-Parlament Ewropew, minn impjegati oħra tal-Parlament li jahdmu għall-gruppi politiċi u mill-kuntratturi.

2. Is-Segretarju Ġenerali huwa l-Awtorità ta' Sigurtà (AS). F'dan ir-rwol, is-Segretarju Ġenerali għandu jkun responsabbli:

2.1. għall-koordinazzjoni tal-kwistjonijiet kollha ta' sigurtà relatati ma' attivitajiet tal-Parlament rigward il-protezzjoni tal-informazzjoni kunfidenzjali;

- 2.2. għall-approvazzjoni tal-istallazzjoni ta' Żona Sikura, kmamar tal-Qari Sikuri u tagħmir sikur;
 - 2.3. għall-implimentazzjoni ta' deċiżjonijiet li jawtorizzaw, skont l-Artikolu 6 ta' din id-Deċiżjoni, it-trażmissjoni ta' informazzjoni kklassifikata mill-Parlament lill-partijiet terzi;
 - 2.4. għall-investigazzjoni jew l-ordni ta' investigazzjoni dwar kull kxif ta' informazzjoni kunfidenzjali li prima facie sar fil-Parlament, b'kooperazzjoni mal-President tal-Parlament Ewropew, fejn ikun involut Membru tal-Parlament Ewropew;
 - 2.5. għaż-żamma ta' kuntatt mill-qrib mal-awtoritajiet nazzjonali ta' Istituzzjonijiet ohra tal-Unjoni u mal-Awtoritajiet tas-Sigurtà Nazzjonali fl-Istati Membri bl-għan li tiġi żgurata koordinazzjoni ottimali tal-politika ta' sigurtà relatata mal-informazzjoni kklassifikata;
 - 2.6. għar-rieżami kontinwu tal-politika ta' sigurtà u tal-proċeduri tal-Parlament u l-hruġ ta' rakkomandazzjonijiet xierqa li jirriżultaw minnhom;
 - 2.7. għar-rappurtar lill-Awtorità Nazzjonali tas-Sigurtà (ANS) li wettqet il-proċedura ta' eżami ta' sigurtà, skont l-Anness I, Parti 2, punt 11.3, f'każijiet li jinvolvu informazzjoni negattiva li tista' taffettwa lill-awtorità.
3. Fejn Membru tal-Parlament Ewropew huwa kkonċernat, is-Segretarju Ġenerali għandu jaqdi r-responsabilitajiet tiegħu b'kooperazzjoni mal-President tal-Parlament Ewropew.
 4. Fit-twettiq tar-responsabilitajiet tiegħu skont il-paragrafi 2 u 3, is-Segretarju Ġenerali għandu jkun assistit mid-Deputat Segretarju Ġenerali, id-Direttorat għas-Sigurtà u l-Valutazzjoni tar-Riskju, id-Direttorat għat-Teknoloġiji tal-Infommazzjoni (DIT) u l-Unità tal-Infommazzjoni Kklassifikata (UIK).
 - 4.1. Id-Direttorat għas-Sigurtà u l-Valutazzjoni tar-Riskju għandu jkun responsabbli għall-miżuri tal-protezzjoni personali, u b'mod partikolari, għall-proċedura tal-approvazzjoni tas-sigurtà, kif stabbilit fl-Anness I, parti 2. Id-Direttorat għas-Sigurtà u l-Valutazzjoni tar-Riskju għandu wkoll:
 - (a) jkun il-punt ta' kuntatt għall-awtoritajiet tas-sigurtà tal-Istituzzjonijiet l-oħra tal-Unjoni u għall-ANS, fi kwistjonijiet relatati mal-proċeduri tal-approvazzjoni tas-sigurtà għall-Membri tal-Parlament Ewropew, uffiċjali tal-Parlament Ewropew u impjegati ohra tal-Parlament li jahdmu għall-gruppi politiċi;
 - (b) jipprovdi noti ta' sigurtà ġenerali neċessarji dwar l-obbligi tal-protezzjoni ta' informazzjoni kklassifikata u dwar il-konsegwenzi ta' kull nuqqas li jsir dan;
 - (c) jimmonitorja l-operat taż-Żona Sikura u l-Kmamar tal-Qari Sikuri fil-bini tal-Parlament, b'kooperazzjoni, fejn xieraq, mas-servizzi ta' sigurtà tal- Istituzzjonijiet ohra tal-Unjoni u tal-ANS;
 - (d) jivverifika, b'kooperazzjoni mal-awtoritajiet ta' sigurtà tal-Istituzzjonijiet l-oħra tal-Unjoni u tal-NSAs, il-proċeduri għall-ġestjoni u l-ħażna tal-informazzjoni kklassifikata, iż-Żona Sikura u l-kmamar tal-Qari Sikuri fil-bini tal-Parlament fejn tiġi ttrattata informazzjoni kklassifikata;
 - (e) jipproponi l-istruzzjonijiet ta' trattament xierqa lis-Segretarju Ġenerali.

4.2. Id-DIT għandu jkun responsabbli għas-sistemi sikuri tal-IT li jitrattaw informazzjoni kunfidenzjali mill-Parlament Ewropew.

4.3. L-UIK għandha tkun responsabbli:

- (a) għall-identifikazzjoni tal-htigijiet ta' sigurtà għall-protezzjoni effikaci tal-informazzjoni kunfidenzjali, b'kooperazzjoni mill-qrib mad-Direttorat għas-Sigurtà u l-Valutazzjoni tar-Riskju u d-DIT u mal-Awtoritajiet tas-Sigurtà tal-Istituzzjonijiet oħra tal-Unjoni;
- (b) għall-identifikazzjoni tal-aspetti kollha tal-ġestjoni u l-ħażna ta' informazzjoni kunfidenzjali fil-Parlament, kif stipulat fl-istruzzjonijiet ta' trattament;
- (c) għall-operat taż-Żona Sikura;
- (d) għall-ġestjoni jew il-konsultazzjoni tal-informazzjoni kunfidenzjali fiż-Żona Sikura jew fil-Kamra tal-Qari Sikura tal-UIK, skont il-paragrafi (2) u (3) tal-Artikolu ta' din id-Deciżjoni;
- (e) għall-ġestjoni tar-Registru tal-UIK;
- (f) għar-rappurtar lill-Awtorità ta' Sigurtà (AS), ta' kull ksur, telf jew kompromess tas-sigurtà ppruvat jew issuspettat, relatat ma' informazzjoni kunfidenzjali mressqa fl-UIK u miżmuma fiż-Żona Sikura jew fil-Kamra tal-Qari Sikura tal-UIK.

5. Barra minn hekk, is-Segretarju Ġenerali, bħala AS, għandu jahtar dawn l-awtoritajiet li ġejjin:

- (a) Awtorità ta' Akkreditament ta' Sigurtà (AAS);
- (b) Awtorità Operattiva għall-Assikurazzjoni tal-Infommazzjoni (AOAI);
- (c) Awtorità ta' Distribuzzjoni Kripto (ADK);
- (d) Awtorità TEMPEST (AT);
- (e) Awtorità għall-Assikurazzjoni tal-Infommazzjoni (AAI);

L-eżerċizzju ta' dawn il-funzjonijiet ma jehtieġx entitajiet organizzattivi uniċi. Huma għandhom ikollhom mandati separati. Madankollu, dawn il-funzjonijiet, u r-responsabilitajiet tagħhom ta' akkumpanjament, jistgħu jiġu kkombinati jew integrati fl-istess entità organizzattiva jew maqsuma f'entitajiet organizzattivi differenti, sakemm ikunu evitati kunflitti ta' interess u xogħol doppju.

6. L-AAS għandha tagħti pariri dwar il-kwistjonijiet kollha ta' sigurtà relatati mal-akkreditament ta' kull sistema u netwerk tat-Teknoloġija tal-Informatika fil-Parlament billi:

6.1. tiżgura li s-SKI tikkonforma mal-politiki ta' sigurtà rilevanti u l-linji gwida tas-sigurtà, billi tipprovdi dikjarazzjoni ta' approvazzjoni għat-trattament mis-SKI ta' informazzjoni kklassifikata għal livell definit ta' klassifikazzjoni fl-ambjent operattiv tagħha u tiddikjara t-termeni u l-kundizzjonijiet tal-akkreditament u l-kriterji li skonthom hija meħtieġa l-approvazzjoni mill-ġdid;

6.2. tistabilixxi proċess ta' akkreditament tas-sigurtà, skont il-politiki rilevanti u tiddikjara b'mod ċar il-kundizzjonijiet ta' approvazzjoni għas-SKI taht l-awtorità tagħha;

6.3. tfassal strategija ta' akkreditament tas-sigurtà li tistabbilixxi l-livell ta' dettall għall-proċess ta' akkreditament proporzjonat mal-livell ta' assikurazzjoni meħtieġ;

6.4. teżamina u tapprova dokumentazzjoni relatata mas-sigurtà, inklużi dikjarazzjonijiet tal-ġestjoni tar-riskju u tar-riskji residwi, dokumentazzjoni tal-verifika tal-implimentazzjoni tas-sigurtà u l-proċeduri operattivi tas-sigurtà, u tiżgura li tikkonforma mar-regoli u l-politiki tas-sigurtà tal-Parlament;

6.5. tivverifika l-implimentazzjoni tal-miżuri tas-sigurtà rigward is-SKI billi twettaq jew tisponsorja valutazzjonijiet, ispezzjonijiet jew rieżamijiet tas-sigurtà;

6.6. tidentifika rekwiżiti ta' sigurtà (pereżempju livelli ta' approvazzjoni tal-persunal) għall-pożizzjonijiet sensitivi rigward s-SKI;

6.7. tapprova, jew fejn ikun rilevanti, tipparteċipa fl-approvazzjoni kongunta tal-interkonnessjoni ta' SKI partikolari jew SKI ohra;

6.8. tapprova l-istandards ta' sigurtà ta' tagħmir tekniku previst għat-trattament sikur u l-protezzjoni tal-informazzjoni kklassifikata;

6.9. tiżgura li l-prodotti kriptografici użati fil-Parlament jiġu inklużi fil-lista tal-prodotti approvati tal-UE; kif ukoll

6.10. tikkonsulta l-provveditur tas-sistema, l-atturi tas-sigurtà u r-rappreżentattivi tal-utenti rigward il-ġestjoni tar-riskju tas-sigurtà, partikolarment ir-riskju residwu, u t-termini u l-kundizzjonijiet tad-dikjarazzjoni tal-approvazzjoni.

7. L-AOAI għandha tkun responsabbli:

7.1. għall-iżvilupp tad-dokumentazzjoni ta' sigurtà konformi mal-politiki ta' sigurtà u l-linji gwida ta' sigurtà, inkluża b'mod partikolari d-dikjarazzjoni tar-riskju residwu, il-proċeduri operattivi ta' sigurtà u l-pjan kripto fil-proċess ta' akkreditament tas-SKI;

7.2. għall-partecipazzjoni fl-għażla u fl-ittejtjar tal-miżuri, mezzi u softwer tekniċi ta' sigurtà speċifiċi għas-sistema, sabiex tissorvelja l-implimentazzjoni tagħhom u tiżgura li jiġu stallati, konfigurati u miżmuma b'mod sikur skont id-dokumentazzjoni rilevanti ta' sigurtà;

7.3. għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni u l-applikazzjoni tal-proċeduri operattivi ta' sigurtà u, fejn ikun xieraq, id-delegazzjoni ta' responsabilitajiet operattivi ta' sigurtà lis-sid tas-sistema, jiġifieri s-SKI;

7.4. għall-ġestjoni u t-trattament ta' prodotti kriptografici, l-iżgurar tal-kustodja ta' prodotti kripto u prodotti kkontrollati u, jekk ikun meħtieġ, l-iżgurar tal-ġenerazzjoni ta' varjabbli kriptografici;

7.5. għat-twettiq ta' rieżamijiet u testijiet tal-analiżi tas-sigurtà, partikolarment għall-iskop tal-produzzjoni ta' rapporti rilevanti ta' riskju, kif meħtieġ mill-AAS;

7.6. għall-provvediment ta' taħriġ tal-Assikurazzjoni tal-Infurmazzjoni speċifiku għas-SKI;

7.7. għall-implimentazzjoni u l-operat tal-miżuri ta' sigurtà speċifiċi għas-SKI.

8. L-ADK għandha tkun responsabbli:

8.1. għall-ġestjoni u l-kontabilità tal-materjal kripto tal-UE;

8.2. għall-iżgurar, b'kooperazzjoni mill-qrib mal-AAS, li proċeduri xierqa huma nfużati u li l-pjanijiet huma stabbiliti għal kontabilità, trattament sikur, hażna u distribuzzjoni tal-materjal kripto tal-UE jiġu applikati; kif ukoll

8.3. għall-iżgurar tat-trasferiment tal-materjal kripto tal-UE lil jew minn individwi jew servizzi li jużawh.

9. L-AT għandha tkun responsabbli għall-iżgurar tal-konformità mis-SKI mal-politiki u l-istruzzjonijiet ta' trattament tat-TEMPEST. Hi għandha tapprova l-kontromiżuri tat-TEMPEST għall-istallazzjonijiet u l-prodotti biex jipproteġu l-informazzjoni kklassifikata għal livell definit ta' klassifikazzjoni fl-ambjent operattiv tagħha.

10. L-AAI għandha tkun responsabbli għall-aspetti kollha tal-ġestjoni u t-trattament tal-informazzjoni kunfidenzjali fil-Parlament u b'mod partikolari,

10.1 għall-iżvilupp tas-sigurtà tal-assigurazzjoni tal-informazzjoni u l-linji gwida ta' sigurtà tagħha, u l-monitoraġġ tal-effikaċja u r-rilevanza tagħhom;

10.2. mis-salvagwardja u l-amministrazzjoni tal-informazzjoni relatata mal-prodotti kriptografiċi;

10.3. għall-iżgurar li l-miżuri tal-assigurazzjoni tal-informazzjoni magħżula għall-protezzjoni tal-informazzjoni kklassifikata jikkonformaw mal-politiki rilevanti li jirregolaw l-eligibilità u l-għażla tagħhom;

10.4. għall-iżgurar li l-prodotti kriptografiċi huma magħżula skont il-politiki li jirregolaw l-eligibilità u l-għażla tagħhom;

10.5. għall-konsultazzjoni mal-provveditur tas-sistema, l-atturi ta' sigurtà u r-rappreżentanti tal-utenti rigward is-sigurtà tal-assigurazzjoni tal-informazzjoni;

AVVIŻ TA' SIGURTÀ 2

ĠESTJONI TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI

A. INTRODUZZJONI

1. Dan l-avviż ta' sigurtà jistipula d-dispożizzjonijiet għall-ġestjoni mill-Parlament ta' informazzjoni kunfidenzjali.

2. Meta johloq informazzjoni kunfidenzjali, l-oriġinatur għandu jivvaluta l-livell ta' kunfidenzjalità u jiehju deċiżjoni bbażata fuq il-prinċipji stabbiliti f'dan l-avviż ta' sigurtà rigward il-klassifikazzjoni jew l-immarkar ta' dik l-informazzjoni.

B. KLASSIFIKAZZJONI IKUE

3. Id-deċiżjoni dwar il-klassifikazzjoni ta' dokument għandha tittiehed qabel il-holqien tad-dokument. Għal dak l-ghan, il-klassifikazzjoni ta' informazzjoni bhala IKUE tinvolvi valutazzjoni minn qabel tal-livell ta' kunfidenzjalità tagħha u deċiżjoni mill-oriġinatur li žvelar mhux awtorizzat ta' dik l-informazzjoni jikkawża xi grad ta' preġudizzju għall-interessi tal-Unjoni Ewropea jew Stat Membru wiehed jew aktar jew individwi.

4. Ladarba tittiehed deċiżjoni dwar il-klassifikazzjoni ta' informazzjoni, għandha ssegwi t-tieni valutazzjoni minn qabel sabiex tiddetermina l-livell xieraq ta' klassifikazzjoni. Il-klassifikazzjoni ta' dokument għandu jiġi ddeterminat mil-livell ta' sensitività tal-kontenut tiegħu.
5. Ir-responsabilità għall-klassifikazzjoni tal-informazzjoni għandha tkun biss fidejn l-originatur. Uffiċjali tal-Parlament għandhom jikklassifikaw informazzjoni fuq istruzzjonijiet minn jew b'delega mis-Segretarju Ġenerali. -{}-
6. Il-klassifikazzjoni għandha tintuża b'mod korrett u bil-qies. L-originatur ta' dokument li għandu jingħata klassifikazzjoni għandu jrażżan kull tendenza ta' sovraklassifikazzjoni jew sottoklassifikazzjoni.
7. Il-livell ta' klassifikazzjoni assenjat lill-informazzjoni għandu jiddetermina l-livell ta' protezzjoni mogħtija lilha fl-oqsma ta' sigurtà personali, sigurtà fiżika, sigurtà proċedurali u assikurazzjoni tal-informazzjoni.
8. L-informazzjoni li tiggarrantixxi l-klassifikazzjoni għandha tiġi mmarkata u pprocessata tkun xi tkun il-forma fiżika tagħha. Il-klassifikazzjoni tagħha għandha tiġi kkomunikata lir-recipienti tagħha, jew b'marka tal-klassifikazzjoni ta' sigurtà (jekk titwassal fil-forma miktuba, kemm jekk tkun fuq karta jew inkella fi SKI) jew bi thabira (jekk titwassal fil-forma orali, bħal pereżempju waqt konversazzjoni jew laqgħa *in camera*). Il-materjal ikklassifikat għandu jiġi mmarkat fiżikament sabiex il-klassifikazzjoni tas-sigurtà tkun tista' tiġi faċilment identifikata.
9. IKUE f'forma elettronika tista' tinholq biss f'SKI akkreditata. L-informazzjoni kklassifikata innifisha kif ukoll l-isem tal-fajl u l-apparat ta' hażna (jekk estern, bħal pereżempju CD-ROM jew USB stick) għandhom ikollhom il-marka tal-klassifikazzjoni tas-sigurtà rilevanti.
10. L-informazzjoni għandha tiġi kklassifikata hekk kif tiehu forma. Pereżempju, noti personali, abbozzi ta' emails jew emails li jkollhom informazzjoni li teħtieġ klassifikazzjoni għandhom jiġu mmarkati bħala IKUE mill-bidu u għandhom jiġu prodotti u ttrattati skont din id-Deciżjoni u l-istruzzjonijiet ta' trattament tagħhom f'termini fiżiċi u tekniċi. Tali informazzjoni tista' mbagħad tevolvi f'dokument uffiċjali li wara jiġi mmarkat u trattat kif xieraq. Matul il-proċess ta' abbozzar, dokument uffiċjali jista' jeħtieġ li jerga' jiġi evalwat u assenjat livell ta' klassifikazzjoni oghla jew aktar baxx hekk kif jevolvi.
11. L-originatur jista' jassenja livell ta' klassifikazzjoni standard lill-kategoriji ta' informazzjoni li hu johloq fuq bażi regolari. Madankollu, l-originatur għandu jiżgura li meta jagħmel dan ma jikklassifikax iżżejjed jew inqas biċċiet individwali ta' informazzjoni.
12. IKUE dejjem għandu jkollha marka ta' klassifikazzjoni ta' sigurtà li tikkorrispondi għal-livell tagħha ta' klassifikazzjoni ta' sigurtà.

B.1. **Livelli ta' klassifikazzjoni**

13. IKUE għandha tiġi kklassifikata f'wiehed minn dawn il-livelli li ġejjin:
 - "TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET", kif definit fil-punt (d) tal-Artikolu 2 ta' din id-Deciżjoni, fejn il-kompromess tiegħu x'aktarx li:
 - (a) jhedded direttament l-istabilità interna tal-Unjoni jew ta' Stat Membru wiehed jew aktar jew Stati terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali;
 - (b) jikkawża dannu eċċezzjonalment serju lir-relazzjonijiet mal-Istati terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali;
 - (c) jwassal direttament għal telf mifruż ta' hajja;

- (d) jikkawża dannu eċċezzjonalment serju lill-effikaċja operattiva jew lis-sigurtà tal-persunal mobilizzat tal-Istati Membri jew ta' kontributori oħra, jew lill-effikaċja kontinwa ta' sigurtà ta' valur kbir hafna jew lill-operazzjonijiet ta' intelligence;
- (e) jikkawża dannu serju fit-tul lill-ekonomija tal-Unjoni jew l-Istati Membri;
- "SECRET UE/EU SECRET", kif definit fil-punt (d) tal-Artikolu 2 ta' din id-Deciżjoni, fejn il-kompromess tiegħu x'aktarx li:
- (a) jżid it-tensjonijiet internazzjonali għal punt sinifikanti;
- (b) jikkawża dannu serju lir-relazzjonijiet mal-Istati terzi u mal-organizzazzjonijiet internazzjonali;
- (c) jhedded il-hajja direttament jew jippreġudika serjament l-ordni pubbliku jew is-sigurtà jew il-libertà individwali;
- (d) jikkawża dannu kbir lil negozjati kummerċjali jew politiċi; u b'hekk johloq problemi operattivi sinifikanti għall-Unjoni jew għall-Istati Membri;
- (e) jikkawża dannu serju lis-sigurtà operattiva tal-Istati Membri, jew lill-effikaċja ta' sigurtà ta' valur kbir jew lill-operazzjonijiet ta' intelligence;
- (f) jikkawża dannu materjali sostanzjali lill-interessi finanzjarji, monetarji, ekonomiċi u kummerċjali tal-Unjoni jew tal-Istati Membri.
- (g) jdghajjef sostanzjalment il-vijabilità finanzjarja ta' organizzazzjonijiet jew operatori maġġuri; jew
- (h) jfixkel serjament l-iżvilupp jew l-operat ta' politiki tal-Unjoni b'konsegwenzi ekonomiċi, kummerċjali jew finanzjarji kbar;
- CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL, kif definit fil-punt (d) tal-Artikolu 2 ta' din id-Deciżjoni, fejn il-kompromess tiegħu x'aktarx li:
- (a) jikkawża dannu sinifikanti lir-relazzjonijiet diplomatiċi, pereżempju fejn iwassal għal protesta formali jew sanzjonijiet oħra;
- (b) jpoġġi s-sigurtà jew il-libertà individwali friskju;
- (c) jpoġġi r-rizultat tan-negozjati kummerċjali jew politiċi friskju serju; johloq problemi operattivi għall-Unjoni jew għall-Istati Membri,
- (d) jikkawża dannu lis-sigurtà operattiva tal-Istati Membri, jew lill-effikaċja ta' sigurtà jew lill-operazzjonijiet ta' intelligence;
- (e) jdghajjef sostanzjalment il-vijabilità finanzjarja ta' organizzazzjonijiet jew operatori maġġuri;
- (f) jfixkel l-investigazzjoni jew tiffaċilità t-twettiq ta' reati jew attivitajiet terroristiċi;
- (g) jahdem sostanzjalment kontra l-interessi finanzjarji, monetarji, ekonomiċi u kummerċjali tal-Unjoni jew tal-Istati Membri; jew
- (h) jfixkel serjament l-iżvilupp jew l-operazzjoni ta' politiki tal-UE b'konsegwenzi ekonomiċi, kummerċjali jew finanzjarji kbar;

- RESTREINT UE/EU RESTRICTED, kif definit fil-punt (d) tal-Artikolu 2 ta' din id-Deciżjoni, fejn il-kompromess tiegħu x'aktarx li:
- (a) jkun ta' żvantaġġ għall-interessi ġenerali tal-Unjoni;
 - (b) jaffettwa b'mod negattiv ir-relazzjonijiet diplomatiċi;
 - (c) jikkawża diffikultajiet sostanzjali lil individwi jew kumpaniji;
 - (d) jkun ta' żvantaġġ għall-Unjoni jew għall-Istati Membri f'negozjati kummerċjali jew politiċi,
 - (e) jagħmilha aktar diffiċli biex tinzamm sigurtà effikaċi fl-Unjoni jew l-Istati Membri,
 - (f) jfixkel l-iżvilupp jew l-operazzjoni effikaċi tal-politiki tal-Unjoni;
 - (g) jdghajjef il-ġestjoni tajba tal-Unjoni u tal-operazzjonijiet tagħha;
 - (h) jikser l-impenji mogħtija mill-Parlament biex jinżamm l-istatus ikklassifikat ta' informazzjoni pprovduta minn partijiet terzi;
 - (i) jikser restrizzjonijiet statutorji dwar l-iżvelar tal-informazzjoni;
 - (j) jikkawża telf finanzjarju jew jiffaċilita qligħ jew vantaġġ mhux xieraq għal individwi jew kumpaniji; jew
 - (k) jippreġudika l-investigazzjoni jew jiffaċilita t-twettiq ta' reati.

B.2. **Klassifikazzjoni ta' kompilazzjonijiet, qoxriet ta' barra u siltiet**

14. Il-klassifikazzjoni ta' ittra jew nota li jkun fiha interkjużuri għandha tkun għolja daqs l-ogħla klassifikazzjoni assenjat lill-interkjużuri tagħha. L-originaur għandu jindika b'mod ċar f'liema livell għandha tiġi klassifikata meta titnehha minn mal-interkjużuri tagħha. Meta nota/ittra ta' trasmissjoni ma tehtiegħ xi klassifikata, hi għandha tinkludi dawn il-kliem finali li ġejjin: "Meta titnehha minn mal-interkjużuri tagħha, din in-nota/ittra ma tkunx klassifikata."

15. Dokumenti jew fajls li għandhom komponenti b'livelli ta' klassifikazzjoni differenti għandhom, meta jkun possibbli, jiġu strutturati b'tali mod li l-komponenti b'livell ta' klassifikazzjoni differenti jistgħu jiġu faċilment identifikati u mneh-hija jekk ikun mehtiegħ. Il-livell ta' klassifikazzjoni ġenerali ta' dokument jew fajl għandu jkun tal-anqas għoli daqs tal-livell tal-ogħla komponent kklassifikat.

16. Paġni, paragrafi, taqsimiet, annessi, appendiċi, partijiet mehmuża u interkjużuri individwali ta' dokument partikolari jistgħu jehtiegħu klassifikazzjonijiet differenti u għandhom jiġu klassifikati kif xieraq. Abbrevjazzjonijiet standard jistgħu jintużaw fid-dokumenti li jkollhom IKUE biex jiġi indikat il-livell tal-klassifikazzjoni ta' taqsimiet jew blokok ta' test li fih inqas minn paġna waħda.

17. Meta tingabar informazzjoni minn diversi sorsi, il-prodott finali għandu jiġi rivedut biex jiġi determinat il-livell ta' klassifikazzjoni ta' sigurtà ġenerali tiegħu, peress li jista' jkun li jkun jehtiegħu klassifikazzjoni oghla minn dik tal-partijiet komponenti tiegħu.

C. **INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI OHRA**

18. "Informazzjoni kunfidenzjali ohra" għandha tiġi mmarkata skont il-punt E ta' dan l-avviz ta' sigurtà u l-istruzzjonijiet ta' trattament.

D. HOLQIEN TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI

19. Dawk il-persuni biss li huma mogħtija s-setgħa kif xieraq minn din id-Deċiżjoni jew awtorizzati mill-AS jistgħu jgħodqu informazzjoni kunfidenzjali.

20. Informazzjoni kunfidenzjali m'għandhiex tiżdied f'sistemi ta' ġestjoni tad-dokumenti tal-internet jew intranet.

D.1. Holqien ta' IKUE

21. Sabiex tinholq IKUE kklassifikata fil-livell "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL", "SECRET UE/EU SECRET" jew "TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET" l-individwu kkonċernat għandu jingħata s-setgħa minn din id-Deċiżjoni jew għandu l-ewwel jkollu awtorizzazzjoni mogħtija skont l-Artikolu 4(1) ta' din id-Deċiżjoni.

22. IKUE kklassifikata fil-livell "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL", "SECRET UE/EU SECRET" jew "TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET" għandha tinholq biss fiż-Żona Sikura.

23. Dawn ir-regoli li ġejjin japplikaw għall-holqien ta' IKUE:

- (a) kull paġna għandha tkun immarkata b'mod ċar bil-livell ta' klassifikazzjoni applikabbli;
- (b) kull paġna għandha tkun innumerata u għandha ssemmi n-numru totali ta' paġni;
- (c) id-dokument għandu jkollu numru ta' referenza fuq l-ewwel paġna u indikazzjoni tas-sugġett tiegħu, li fih innifsu m'għandux jikkostitwixxi informazzjoni kklassifikata, sakemm ma jkunx meħmuż bhala tali;
- (d) id-dokument għandu jkollu data fuq l-ewwel paġna;
- (e) l-ewwel paġna ta' kull dokument ikklassifikat fil-livell "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL", "SECRET UE/EU SECRET" jew "TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRE" għandu jkollu lista tal-annessi u l-interkjużuri kollha;
- (f) id-dokumenti kklassifikati fil-livell "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL", "SECRET UE/EU SECRET" jew "TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET" għandu jkollhom in-numru tal-kopja fuq kull paġna, jekk se jitqassmu f'diversi kopji. Kull kopja għandu jkollha fl-ewwel paġna n-numru totali ta' kopji u paġni u,
- (g) jekk id-dokument jagħmel referenza għal dokumenti oħra li jkollhom informazzjoni kklassifikata rċevuta minn Istituzzjonijiet tal-Unjoni, jew jekk ikollu informazzjoni kklassifikata li tkun ġejja minn dawk id-dokumenti, hu għandu jkollu l-istess livell ta' klassifikazzjoni bħal dawk id-dokumenti u ma jistax, mingħajr kunsens bil-miktub minn qabel tal-originatur tiegħu, jitqassam lil kwalunkwe persuna għajr dawk imsemmija fil-lista ta' distribuzzjoni rigward id-dokument jew dokumenti oriġinali li jkollhom informazzjoni kklassifikata.

24. L-originatur għandu jkollu l-kontroll ta' IKUE li jkun holoq. Il-kunsens tiegħu bil-miktub minn qabel għandu jinkiseb qabel dik l-IKUE:

- (a) tiġi deklassata jew deklassifikata;
- (b) tintuża għal skopijiet għajr dawk stabbiliti mill-originatur;
- (c) tiġi żvelata lil kwalunkwe Stat terz jew organizzazzjoni internazzjonali;
- (d) tiġi żvelata lil kwalunkwe persuna, istituzzjoni, pajjiż jew organizzazzjoni internazzjonali għajr id-destinatarji awtorizzati mill-originatur li jikkonsultaw l-informazzjoni kkonċernata;

- (e) tiġi żvelata lil kuntrattur jew kuntrattur prospettiv li jinsab fi Stat terzi;
- (f) tiġi kkuppjata jew tradotta, jekk l-informazzjoni tkun ikklassifikata fil-livell TRES SECRET UE/EU TOP SECRET;
- (g) tinqered;

D.2. **Holqien ta' informazzjoni kunfidenzjali oħra**

25. Is-Segretarju Ġenerali li jaġixxi bhala AS jista' jiddeċiedi jekk jawtorizzax jew le l-holqien ta' "informazzjoni kunfidenzjali oħra" minn funzjoni, servizz u/jew individwu partikolari.
26. "Informazzjoni kunfidenzjali oħra" għandu jkollha waħda mill-marki definiti fl-istruzzjonijiet tat-trattament.
27. Dawn ir-regoli li ġejjin għandhom japplikaw għall-holqien ta' "**informazzjoni kunfidenzjali oħra**":
- (a) il-marka tagħha għandha tiġi indikata fuq nett tal-ewwel paġna tad-dokument;
 - (b) kull paġna għandha tkun innumerata bin-numru totali ta' paġni;
 - (c) id-dokument għandu jkollu numru ta' referenza fl-ewwel paġna u indikazzjoni tas-suġġett tiegħu;
 - (d) id-dokument għandu jkollu data fuq l-ewwel paġna u;
 - (e) l-aħħar paġna tad-dokument għandu jkollu lista tal-annessi u l-interkjużuri kollha.
28. Il-holqien ta' "informazzjoni kunfidenzjali oħra" huwa soġġett għal regoli speċifiċi u proċeduri stabbiliti fl-istruzzjonijiet ta' trattament.

E. **DEŽINJATURI U MARKI TA' SIGURTÀ**

29. Dezinjaturi u marki tas-sigurtà fuq id-dokumenti huma maħsuba biex jikkontrollaw il-fluss tal-informazzjoni u biex jirrestringu l-aċċess għall-informazzjoni kunfidenzjali abbażi tal-prinċipju "li jeħtieġu jkunu jafu".
30. Meta dezinjaturi u/jew marki tas-sigurtà jkunu qed jintużaw jew jiġu mehmuża, għandha tingħata attenzjoni biex tiġi evitata konfużjoni mal-klassifikazzjonijiet tas-sigurtà għal IKUE: RESTREINT UE/EU RESTRICTED, "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL", "SECRET UE/EU SECRET", "TRES SECRET UE/EU TOP SECRET".
31. Regoli speċifiċi dwar l-użu ta' dezinjaturi u marki tas-sigurtà, flimkien mal-lista ta' marki ta' sigurtà approvati tal-Parlament Ewropew, għandhom jiġu stabbiliti fl-istruzzjonijiet ta' trattament.

E.1. **Dezinjaturi tas-sigurtà**

32. Id-dezinjaturi tas-sigurtà jistgħu jintużaw biss flimkien ma' klassifikazzjoni tas-sigurtà u m'għandhomx jiġu applikati separatament mad-dokumenti. Dezinjatur tas-sigurtà jista' jiġi applikat mal-**IKUE** sabiex:
- (a) jistabbilixxi limiti għall-validità ta' klassifikazzjoni (għall-informazzjoni kklassifikata li tfisser deklassar jew deklassifikazzjoni awtomatika);
 - (b) jillimita d-distribuzzjoni tal-**IKUE** kkonċernat;
 - (c) jistabbilixxi arranġamenti speċjali tat-trattament b'żieda ma' dawk li jikkorrispondu mal-livell tal-klassifikazzjoni ta' sigurtà.

33. Il-kontrolli żejda applikabbli għat-trattament u l-ħażna tad-dokumenti li għandhom IKUE jimponu piżijiet addizzjonali fuq kull min hu involut. Sabiex titnaqqas il-ħidma meħtieġa f'dan ir-rigward, hija prattika tajba, meta jinholoq tali dokument, li jiġi stabbilit limitu ta' żmien jew avveniment li warajh il-klassifikazzjoni tiskadi awtomatikament u l-informazzjoni li tinsab fid-dokument tiġi deklassata jew deklassifikata.

34. Meta dokument jitratta qasam speċifiku ta' xogħol u l-ħtiġijiet ta' distribuzzjoni tiegħu jeħtieġu jkunu limitati u/jew ikun soġġett għal arrangamenti speċjali ta' trattament, dikjarazzjoni għal dak il-ghan tista' tiżdied mal-klassifikazzjoni tiegħu sabiex tgħin fl-identifikazzjoni tal-udjenza fil-mira.

E.2. **Marki**

35. Il-marki mhumiex klassifikazzjoni ta' sigurtà. Huma maħsuba biss biex jipprovdu istruzzjonijiet konkreti dwar it-trattament ta' dokument, u m'għandhomx jintużaw biex jiddeskrivu l-kontenut ta' tali dokument.

36. Il-marki jistgħu jiġu applikati separatament għal dokumenti jew jintużaw flimkien ma' klassifikazzjoni ta' sigurtà.

37. Bħala regola ġenerali, il-marki għandhom jiġu applikati għall-informazzjoni koperta mis-segretezza professjonali (imsemija fl-Artikolu 339 TFUE u l-Artikolu 17 tar-Regolamenti tal-Persunal, jew li għandha tiġi protetta għal raġunijiet legali mill-Parlament), iżda m'hemmx bżonn jew ma tistax tiġi klassifikata.

E.3 **L-użu ta' marki fis-SKI**

38. Ir-regoli dwar l-użu tal-marki huma wkoll applikabbli fis-SKI akkreditata.

39. L-AAS għandha tistabbilixxi regoli speċifiċi dwar l-użu tal-marki fis-SKI akkreditat.

F. **RIĊEVUTA TA' INFORMAZZJONI**

40. L-UIK biss għandha tkun intitolata fil-Parlament li tircievi informazzjoni kklassifikata fil-livell "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL", "SECRET UE/EU SECRET" jew "TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET" jew l-ekwivalenti tiegħu minn partijiet terzi.

41. Fir-rigward tal-informazzjoni kklassifikata fil-livell RESTREINT UE/EU RESTRICTED jew l-ekwivalenti tiegħu u "informazzjoni kunfidenzjali oħra", kemm l-UIK u l-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament kompetenti jista' jkun responsabbli għar-riċevuta tagħha minn pajjiżi terzi, u għall-applikazzjoni tal-prinċipji stabbiliti f'dan l-avviż ta' sigurtà.

G. **REGISTRAZZJONI**

42. Ir-registrazzjoni tfisser l-applikazzjoni tal-proċeduri għar-rekordjar taċ-ċiklu tal-hajja tal-informazzjoni kunfidenzjali, inklużi t-tixrid, il-konsultazzjoni u l-qerda.

43. Għall-iskopijiet ta' dan l-avviż ta' sigurtà, "logbook" ifisser registru li jirrekordja, b'mod partikolari, id-dati u l-hinijiet meta informazzjoni kunfidenzjali:

(a) tidhol jew tohroġ mis-segretarjat rispettiv tal-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament jew, kif jista' jkun il-każ, l-UIK;

(b) tkun aċċessata minn jew trazzmessa lil persuna li nġhatat approvazzjoni tas-sigurtà; kif ukoll

(c) tinqered;

44. L-originatur ta' informazzjoni kklassifikata għandu jkun responsabbli għall-immarkar tad-dikjarazzjoni inizjali mal-holqien ta' dokument li jkollu tali informazzjoni. Dik id-dikjarazzjoni għandha tiġi kkomunikata lill-UIK meta jinholq id-dokument.

45. L-informazzjoni kklassifikata bħala "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL", "SECRET UE/EU SECRET" jew "TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET" jew l-ekwivalenti tiegħu tista' tiġi rreġistrata biss mill-UIK għal skopijiet ta' sigurtà. L-informazzjoni kklassifikata fil-livell RESTREINT UE/EU RESTRICTED jew l-ekwivalenti tiegħu u "informazzjoni kunfidenzjali oħra" rċevuta minn partijiet terzi għandhom jiġu rreġistrati mis-servizz responsabbli għar-riċevuta uffiċjali tad-dokument, li jkun jew l-UIK jew is-segretarjat tal-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament, għal skopijiet amministrattivi. "Informazzjoni kunfidenzjali oħra" prodotta fil-Parlament għandha tiġi rreġistrata mill-organatur, għal skopijiet amministrattivi.

46. Informazzjoni kklassifikata fil-livell "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL", "SECRET UE/EU SECRET" jew "TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET" jew l-ekwivalenti tiegħu għandha tiġi rreġistrata speċjalment meta:

- (a) tiġi prodotta;
- (b) tasal jew titlaq mill-UIK; kif ukoll
- (c) tasal jew titlaq mis-SKI;

47. Informazzjoni kklassifikata fil-livell "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL" jew l-ekwivalenti tiegħu għandha tiġi rreġistrata speċjalment meta:

- (a) tiġi prodotta;
- (b) tasal jew titlaq mis-segretarjat rispettiv ta' korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament jew l-UIK; kif ukoll
- (c) tasal jew titlaq mis-SKI;

48. Ir-registrazzjoni ta' informazzjoni kunfidenzjali tista' ssir fuq karta jew flogbooks elettronici/SKI.

49. Għal informazzjoni kklassifikata fil-livell "RESTREINT EU/EU RESTRICTED" jew l-ekwivalenti tiegħu u "informazzjoni kunfidenzjali oħra", tal-anqas dan li ġej għandi jiġi rrekordjat:

- (a) Id-data u l-hin li tidhol jew tohroġ mis-segretarjat rispettiv tal-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament jew, kif jista' jkun il-każ, l-UIK;
- (b) it-titlu tad-dokument, il-livell tal-klassifikazzjoni jew marka, id-data ta' skadenza tal-klassifikazzjoni/marka u kull numru ta' referenza assenjat lid-dokument.

50. Għal informazzjoni kklassifikata fil-livell "RESTREINT EU/EU RESTRICTED", "SECRET UE/EU SECRET" jew "TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET" jew l-ekwivalenti tiegħu, tal-anqas dan li ġej għandi jiġi rrekordjat:

- (a) id-data u l-hin meta tidhol jew titlaq mill-UIK;
- (b) it-titlu tad-dokument, il-livell tal-klassifikazzjoni jew marka, kull numru ta' referenza assenjat lid-dokument u d-data ta' skadenza tal-klassifikazzjoni/immarkar;
- (c) id-dettalji tal-originatur;

- (d) rekord ta' l-identita' ta' kwalunkwe persuna li tinghata access ghad-dokument, u ghad-data meta gie accessat minn dik il-persuna;
- (e) rekord ta' kull kopja jew traduzzjoni li saret tad-dokument;
- (f) id-data u l-hin meta kull kopja jew traduzzjoni tad-dokument, titlaq jew tirritorna fl-UIK, u d-dettalji ta' fejn intbaghtu u min irritornahom;
- (g) id-data u l-hin meta d-dokument inqered, u minn min, skont ir-regoli ta' sigurtà tal-Parlament dwar il-querda ta' dokumenti; kif ukoll
- (h) id-deklassifikazzjoni jew id-deklassar tad-dokument.

51. Il-logbooks għandhom jiġu kklassifikati jew immarkati kif xieraq. Il-logbooks għall-informazzjoni kklassifikata fil-livell "TRES SECRET UE/EU TOP SECRET" jew l-ekwivalenti tiegħu għandhom jiġu rreġistrati fil-istess livell.

52. Informazzjoni kklassifikata tista' tiġi rreġistrata:

- (a) flogbook uniku; jew
- (b) flogbooks separati skont il-livell tal-klassifikazzjoni tagħha, l-istatus tagħha bhala informazzjoni rċevuta jew mib-ghuta u l-oriġini jew id-destinazzjoni tagħha.

53. Fil-każ ta' trattament elettroniku fis-SKI, il-proċeduri ta' reġistrazzjoni jistgħu jitwettqu permezz ta' dawk il-mezzi fis-SKI stess li jissodisfaw ir-rekwiżiti ekwivalenti għal dawk speċifikati hawn fuq. Kull meta IKUE thalli l-perimetru tas-CIS, tapplika l-proċedura ta' reġistrazzjoni deskritta hawn fuq.

54. L-UIK għandha żżomm rekord tal-informazzjoni kklassifikata rilaxxata mill-Parlament lill-partijiet terzi u tal-informazzjoni kklassifikata rċevuta mill-Parlament minn partijiet terzi.

55. Ladarba r-reġistrazzjoni tal-informazzjoni kklassifikata fil-livell "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL", "SECRET UE/EU SECRET" jew "TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET" jew l-ekwivalenti tiegħu tkun lesta, l-UIK għandha tiċċekkja jekk id-destinatarju għandux awtorizzazzjoni valida ta' sigurtà. Meta dan ikun il-każ, id-destinatarju għandu jiġi nnotifikat mill-UIK. Il-konsultazzjoni ta' informazzjoni kklassifikata tista' ssehħ darba biss ladarba d-dokument li jkollu l-informazzjoni jkun gie rreġistrat.

H. ID-DISTRIBUZZJONI

56. L-oriġinatur għandu jstabbilixxi l-lista ta' distribuzzjoni inizjali għall-UKUE li jkun holoq.

57. Informazzjoni kklassifikata fil-livell RESTREINT UE/EU RESTRICTED u informazzjoni kunfidenzjali oħra prodotta mill-Parlament għandha titqassam fi hdan il-Parlament mill-oriġinatur, skont l-istruzzjonijiet ta' trattament rilevanti u abbażi tal-prinċipju "li jehtieġu jkunu jafu". Għal informazzjoni kklassifikata fil-livell "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL", "SECRET UE/EU SECRET" jew "TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET" mahluqa mill-Parlament fiż-Żona Sikura, il-lista ta' distribuzzjoni (u kull istruzzjoni addizzjonali dwar id-distribuzzjoni) għandha tiġi pprovduta lill-UIK, li għandha tkun responsabbli għall-ġestjoni tagħha.

58. UKUE prodotta mill-Parlament tista' titqassam lill-partijiet terzi biss mill-UIK, abbażi tal-prinċipju "li jehtieġu jkunu jafu".

59. Informazzjoni kunfidenzjali rċevuta jew mill-UIK jew minn kwalunkwe korp/detentur ta' mandat li pprezenta t-talba għaliha għandha titqassam skont l-istruzzjonijiet irċevuti mill-oriġinatur.

I. TRATTAMENT, HAŻNA U KONSULTAZZJONI

60. It-trattament, il-ħażna u l-konsultazzjoni ta' informazzjoni kunfidenzjali għandhom jitwettqu skont l-avviż ta' sigurtà 4 u l-istruzzjonijiet ta' trattament.

J. IKKUPPJAR/TRADUZZJONI/INTERPRETAZZJONI TA' INFORMAZZJONI KKLASSIFIKATA

61. Id-dokumenti li jkollhom informazzjoni kklassifikata fil-livell "TRES SECRET UE/EU TOP SECRET" jew l-ekwivalenti tiegħu m'għandhomx jiġu kkuppjati jew tradotti mingħajr il-kunsens bil-miktub minn qabel tal-oriġinatur. Id-dokumenti li jkollhom informazzjoni kklassifikata fil-livell "SECRET UE/EU SECRET" jew l-ekwivalenti tiegħu jew fil-livell "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL" jew l-ekwivalenti tiegħu jistgħu jiġu kkuppjati jew tradotti fuq istruzzjoni mid-detentur, sakemm l-oriġinatur ma jkunx ipprojbixxa li jsir dan.

62. Kull kopja ta' dokument li għandha informazzjoni kklassifikata fil-livell "TRES SECRET UE/EU TOP SECRET", "SECRET UE/EU SECRET" jew "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL" jew l-ekwivalenti tiegħu għandha tiġi rreġistrata għal skopijiet ta' sigurtà.

63. Il-miżuri ta' sigurtà applikabbli għad-dokument oriġinali li għandu informazzjoni kklassifikata għandha tapplika għall-kopji u t-traduzzjonijiet tad-dokument.

64. Id-dokumenti rċevuti mill-Kunsill għandhom ikunu fil-lingwi uffiċjali kollha.

65. Il-kopji u/jew traduzzjonijiet ta' dokumenti li għandhom informazzjoni kklassifikata jistgħu jintalbu mill-oriġinatur jew mid-detentur ta' kopja. Il-kopji ta' dokumenti li għandhom informazzjoni kklassifikata fil-livell "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL", "SECRET UE/EU SECRET" jew "TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET" jew l-ekwivalenti tiegħu jistgħu jiġu prodotti biss fiż-Żona Sikura u minn kopjaturi li huma parti minn SKI akkreditata. Il-kopji ta' dokumenti li għandhom informazzjoni kklassifikata fil-livell RESTREINT UE/EU RESTRICTED jew l-ekwivalenti tiegħu u "informazzjoni kunfidenzjali oħra" għandhom isiru bl-użu ta' tagħmir akkreditat ta' riproduzzjoni fil-bini tal-Parlament.

66. Il-kopji u t-traduzzjonijiet kollha ta' kull dokument jew parti minn kopja ta' dokumenti li għandhom informazzjoni kunfidenzjali għandhom jiġu mmarkati, innumerati u rreġistrati kif xieraq.

67. M'għandhomx isiru aktar kopji millu hu strettament neċessarju. Il-kopji kollha għandhom jinqerdu skont l-istruzzjonijiet tat-trattament fl-aħħar tal-perjodu ta' konsultazzjoni.

68. L-interpreti u t-tradutturi b'access għal informazzjoni kklassifikata biss għandhom ikunu uffiċjali tal-Parlament.

69. L-interpreti u t-tradutturi b'access għal dokumenti li fihom informazzjoni kklassifikata fil-livell "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL", "SECRET UE/EU SECRET" jew "TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET" jew l-ekwivalenti tiegħu għandhom ikollhom l-approvazzjoni ta' sigurtà xierqa.

70. Meta jahdmu fuq dokumenti li jkun fihom informazzjoni kklassifikata fil-livell "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL", "SECRET UE/EU SECRET" jew "TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET" jew l-ekwivalenti tiegħu, l-interpreti u t-tradutturi għandhom jahdmu fiż-Żona Sikura.

K. DEKLASSAR, DEKLASSIFIKAZZJONI U TNEHHIJA TAL-MARKA TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI**K.1. Principji ġenerali**

71. Informazzjoni kunfidenzjali għandha tiġi deklassifikata, deklassata jew titnehhilha l-marka meta l-protezzjoni ma tibqax neċessarja jew ma tkunx għadha meħtieġa fil-livell oriġinali.

72. Id-deċiżjonijiet biex informazzjoni li tinsab fid-dokumenti prodotti fil-Parlament tiġi deklassata, deklassifikata jew biex titnehhilha l-marka, jistgħu jkollhom isiru wkoll fuq bażi *ad hoc*, pereżempju, b'rispons għal talba għal aċċess mill-pubbliku jew minn Istituzzjoni oħra tal-Unjoni, jew fuq inizzjattiva tal-UIK jew korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament.

73. Fiż-żmien tal-holqien tagħha, l-oriġinatur tal-IKUE għandu jindika, fejn ikun possibbli, jekk l-IKUE kkonċernata tistax tiġi deklassata jew deklassifikata f'data partikolari jew wara avveniment speċifiku. Meta ma jkunx prattiku li tinghata tali indikazzjoni, l-oriġinatur, l-UIK jew il-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament li jkollu l-informazzjoni għandu jerga' jeżamina l-livell ta' klassifikazzjoni tal-IKUE għall-inqas darba kull hames snin. Fil-każijiet kollha, l-IKUE tista' tiġi deklassata jew deklassifikata biss bil-kunsens bil-miktub minn qabel tal-oriġinatur.

74. Fil-każ li l-oriġinatur tal-IKUE ma jistax jiġi stabbilit jew misjub rigward id-dokumenti prodotti fil-Parlament, l-AS għandha terġa' teżamina l-livell ta' klassifikazzjoni tal-IKUE kkonċernat abbażi ta' proposta mill-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament li għandu l-informazzjoni, li jista' jikkonsulta lill-UIK f'dak ir-rigward.

75. L-UIK jew il-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament li għandu l-informazzjoni għandu jkun responsabbli biex jinnotifika d-destinatarju/i l-informazzjoni għet deklassifikata jew deklassata, u d-destinatarji għandhom imbagħad ikunu responsabbli biex jinnotifikaw kull destinatarju sussegwenti li jkunu bagħtulu jew ikkupjawlu d-dokument.

76. Id-deklassifikazzjoni, id-deklassar jew it-tnehhija tal-marka tal-informazzjoni li tinsab f'dokument għandhom jiġu rrekordjati.

K.2. Deklassifikazzjoni

77. L-IKUE tista' tiġi deklassata kollha jew parzjalment. Għandha tiġi deklassifikata parzjalment meta l-protezzjoni ma tibqax neċessarja għal parti speċifika tad-dokument li jkollu l-informazzjoni iżda tibqa' ġustifikata għall-bqija tad-dokument.

78. Meta r-rieżami tal-IKUE li tinsab f'dokument mahluq fil-Parlament jirriżulta f'deċiżjoni għad-deklassar tagħha, għandha titqies il-kwistjoni ta' jekk id-dokument jistax isir pubbliku jew jekk għandux ikollu marka ta' distribuzzjoni (jiġifieri li ma jsirx pubbliku).

79. Meta l-IKUE tiġi deklassifikata, id-deklassifikazzjoni tagħha għandha tiġi rrekordjata fil-logbook b'din id-data li ġeja: id-data tad-deklassifikazzjoni, l-ismijiet tal-persuni li talbu d-deklassifikazzjoni u min awtorizzaha, in-numru ta' referenza tad-dokument deklassifikat u d-destinazzjoni finali tiegħu.

80. Il-marki antiki tal-klassifikazzjoni fid-dokument deklassifikat u fil-kopji kollha tiegħu għandhom jinqatgħu. Id-dokumenti u l-kopji kollha tiegħu għandhom jinhażnu kif ikun xieraq.

81. Mad-deklassifikazzjoni parzjali tal-informazzjoni kklassifikata, il-parti li għet deklassifikata għandha tiġi prodotta fil-forma ta' estratt u mahżuna kif xieraq. Is-servizz kompetenti għandu jirreġistra:

(a) id-data tad-deklassifikazzjoni parzjali;

(b) l-ismijiet tal-persuni li talbu d-deklassifikazzjoni u min awtorizzaha; kif ukoll

(c) in-numru ta' referenza tal-estratt deklassifikat.

K.3. **Deklassar**

82. Wara d-deklassar tal-informazzjoni kklassifikata, id-dokument li jkun filh tali informazzjoni ghandu jiġi rreġistratt fil-logbooks korrispondenti għal-livell antik u ġdid ta' klassifikazzjoni. Id-data tad-deklassar ghandha tiġi rreġistrata, kif ukoll l-isem tal-persuna li awtorizzata.

83. Id-dokument bl-informazzjoni deklassata u l-kopji kollha tiegħu ghandhom jiġu kklassifikati skont il-livell ġdid ta' klassifikazzjoni u jinħażnu b'mod xieraq.

L. **QRID TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI**

84. L-informazzjoni kunfidenzjali (kemm jekk kopja fiżika u kemm jekk f'forma elettronika) li ma tkunx ghadha meh-tieġa ghandha tinqered jew tithassar, bi qbil mal-istruzzjonijiet ta' trattament u r-regoli rilevanti dwar l-arkivjar.

85. L-informazzjoni kklassifikata fil-livell "TRES SECRET UE/EU TOP SECRET" jew "SECRET UE/EU SECRET" jew l-ekwivalenti tiegħu, ghandha tinqered mill-UIK. Għall-qrid tagħha ghandha tkun xhud persuna li jkollha awtorizzazzjoni ta' sigurtà li tkun għallinqas tikkorrispondi mal-livell ta' klassifikazzjoni tal-informazzjoni li tkun qed tinqered.

86. L-informazzjoni kklassifikata fil-livell "TRES SECRET UE/EU TOP SECRET" jew l-ekwivalenti tiegħu ghandha tinqered biss bil-kunsens bil-miktub minn qabel tal-originatur.

87. L-informazzjoni kklassifikata fil-livell "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL", "SECRET UE/EU SECRET" jew "TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET" jew l-ekwivalenti tiegħu ghandha tinqered jew tiġi eliminata mill-UIK fuq l-istruzzjonijiet mill-originatatur jew minn awtorità kompetenti. Il-logbooks u r-registri l-oħra ghandhom jiġu aġġornati konsegwentement. L-informazzjoni kklassifikata fil-livell RESTREINT UE/EU RESTRICTED jew l-ekwivalenti tiegħu ghandha tinqered jew tiġi eliminata mill-UIK jew mill-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament rilevanti.

88. L-uffiċjal responsabbli għall-qerda u l-persuna li tixhed il-qerda ghandhom jiffirmaw ċertifikat ta' qerda, li ghandu jiġi ddepożitat u arkivjat fil-UIK. L-UIK ghandha żżomm, flimkien mal-formoli ta' distribuzzjoni, iċ-ċertifikati ta' qerda relatati mal-informazzjoni kklassifikata fil-livell "TRES SECRET UE/EU TOP SECRET" jew l-ekwivalenti tiegħu għal żmien ta' mill-inqas għaxar snin, u, fil-każ tal-informazzjoni kklassifikata fil-livell "SECRET UE/EU SECRET" jew l-ekwivalenti tiegħu u fil-livell "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL" jew l-ekwivalenti tiegħu għal żmien ta' mill-inqas hames snin.

89. Dokumenti li jinkludi informazzjoni kklassifikata ghandhom jinqerdu permezz ta' metodi li jilhqu l-istandards rilevanti tal-Unjoni jew standards ekwivalenti sabiex ma jkunux jistgħu jiġu rikostitwiti kompletament jew parzjalment.

90. Il-qrid tal-mezzi ta' hżin informatiku li jkunu ntużaw għall-informazzjoni kklassifikata ghandu jitwettaq bi qbil mal-istruzzjonijiet ta' trattament rilevanti.

91. Il-qrid ta' informazzjoni kklassifikata ghandu jiġi rreġistrat fil-logbook rilevanti flimkien ma' din id-data:

- (a) id-data u l-hin tal-qrid;
- (b) l-isem tal-uffiċjal responsabbli għall-qrid;
- (c) identifikazzjoni tad-dokument jew il-kopji meqruda;
- (d) il-forma fiżika originali tal-IKUE meqruda;

(e) il-mezzi tal-qrid; kif ukoll

(f) il-post tal-qrid.

M. ARKIVJAR

92. L-informazzjoni kklassifikata, inkluża kwalunkwe nota/ittra ta' akkumpanjament, anness, irċevuta ta' depożitu u/jew partijiet oħra tal-fajl, għandha tiġi ttrasferita fl-arkivju sikur fiż-Żona Sikura sitt xhur wara li tkun giet ikkonsultata l-aħħar u sa mhux aktar tard minn sena wara li tkun giet iddepożitata. Ir-regoli dettaljati dwar l-arkivjar ta' informazzjoni kklassifikata għandhom jiġu stabbiliti fir-regoli ta' trattament.

93. Fil-każ ta' "informazzjoni kunfidenzjali oħra", għandhom japplikaw ir-regoli ġenerali dwar il-ġestjoni tad-dokumenti bla hsara għal kwalunkwe dispożizzjoni speċifika oħra dwar it-trattament tagħha.

AVVIŻ TA' SIGURTÀ 3

L-IPPROĊESSAR TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI PERMEZZ TA' SISTEMI TA' KOMUNIKAZZJONI U INFORMAZZJONI (SKI) AWTOMATIZZATI

A. L-ASSIGURAZZJONI TAL-INFORMAZZJONI TAL-INFORMAZZJONI KKLASSIFIKATA TTRATTATA FIS-SISTEMI TA' INFORMAZZJONI

1. L-"assigurazzjoni tal-informazzjoni" (AI) fil-qasam tas-sistemi ta' informazzjoni hi l-fiduċja li s-sistemi ta' dan it-tip se jipproteġu l-informazzjoni kklassifikata li jittrattaw u li se jiffunzjonaw skont kif ikun hemm bżonn u meta jkun hemm bżonn, taħt il-kontroll ta' utenti legittimi. AI effikaċi għandha tiżgura livelli xierqa ta' kunfidenzjalità, integrità, disponibilità, nonripudju u awtenticità. L-AI għandha tkun ibbażata fuq proċess ta' mmaniġġjar tar-riskju.

2. "Sistema ta' Komunikazzjoni u Informazzjoni" (SKI) għat-trattament ta' informazzjoni kklassifikata tfisser sistema li tippermetti informazzjoni li għandha tiġi trattata f'forma elettronika. Sistema ta' informazzjoni ta' dan it-tip għandha tinkludi l-assi kollha li tirrikjedi biex topera, inklużi l-infrastruttura, l-organizzazzjoni, il-persuna u r-riżorsi ta' informazzjoni.

3. Is-SKI għandha tittratta l-informazzjoni kklassifikata bi qbil mal-kuncett ta' AI.

4. Is-SKI għandha tgħaddi minn proċess ta' akkreditament. L-akkreditament għandu jkun immirat lejn il-ksib ta' assigurazzjoni li l-miżuri ta' sigurtà xierqa kollha jkunu ġew implimentati u li jkunu inksew livell ta' protezzjoni suffiċjenti tal-informazzjoni kklassifikata tas-SKI bi qbil ma' dan l-avviż ta' sigurtà. Id-dikjarazzjoni ta' akkreditament għandha tistabbilixxi l-livell ta' klassifikazzjoni massimu tal-informazzjoni li tista' tiġi ttrattata fis-SKI, kif ukoll it-termini u l-kundizzjonijiet korrispondenti.

5. Dawn il-proprjetajiet u kuncetti tal-AI huma essenzjali għas-sigurtà u għal funzjonament korrett tal-operazzjonijiet tas-SKI:

(a) awtenticità: il-garanzija li l-informazzjoni tkun ġenwina — u li ġejja minn sorsi *bona fide*;

(b) disponibilità: il-proprjetà li tkun aċċessibbli u tista' tintuża fuq talba minn entità awtorizzata;

(c) kunfidenzjalità: il-proprjetà li l-informazzjoni ma tiġix żvelata lill-individwi, entitajiet jew proċessi mhux awtorizzati;

- (d) integrità: il-proprjetà tas-salvagwardja tal-precizjoni u l-kompletezza tal-informazzjoni u l-assi;
- (e) nonripudju: il-kapaċità li jiġi ppruvat li azzjoni jew avveniment ikunu sehhew, sabiex tiġi eskluża l-possibiltà ta' kwalunkwe każha sussegwenti ta' dak l-avveniment jew dik l-azzjoni;

B. IL-PRINĊIPI TAL-ASSIGURAZZJONI TAL-INFORMAZZJONI

6. Id-dispożizzjonijiet stabbiliti hawn taht għandhom jiffurmaw il-linja ta' bażi għas-sigurtà ta' kwalunkwe SKI li tittratta informazzjoni kklassifikata. Ir-rekwiżiti dettaljati għall-implimentazzjoni ta' dawn id-dispożizzjonijiet għandhom jiġu definiti fil-politiki ta' sigurtà u l-linji gwida ta' sigurtà tal-AI.

B.1. *Il-ġestjoni tar-riskji ta' sigurtà*

7. Il-ġestjoni tar-riskji ta' sigurtà għandha tkun parti integrali mid-definizzjoni, l-iżvilupp, l-operazzjoni u l-manutenzjoni tas-SKI. Il-ġestjoni tar-riskji (valutazzjoni, trattament, aċċettazzjoni u komunikazzjoni) għandha titwettaq bħala proċess iterattiv b'mod kongunt mir-rappreżentanti ta' sidien is-sistema, l-awtoritajiet proġettwali, l-awtoritajiet operattivi u l-awtoritajiet tal-approvazzjoni tas-sigurtà, kif stabbiliti fl-avviż ta' sigurtà 1, waqt li jintuża proċess pruvat, trasparenti u li jista' jinftiehem għall-valutazzjoni tar-riskji. L-ambitu tas-SKI u tal-assi tagħha għandhom ikunu ddefiniti b'mod ċar mill-bidu nett tal-proċess ta' ġestjoni tar-riskji.

8. L-awtoritajiet kompetenti, kif stabbilit fl-Avviż ta' Sigurtà 1, għandhom jeżaminaw mill-ġdid it-theddid potenzjali għas-SKI u għandhom iżommu valutazzjonijiet tat-theddid li jkunu aġġornati u precizi, u li jirriflettu l-ambjent operattiv attwali. Għandhom jaġġornaw b'mod kostanti l-għarfien tagħhom dwar kwistjonijiet ta' vulnerabilità u jeżaminaw mill-ġdid perjodikament il-valutazzjoni tal-vulnerabilitajiet biex iżommu ruhhom aġġornati fir-rigward tal-ambjent informatiku dejjem jinbidel.

9. L-għan tat-trattament tar-riskji ta' sigurtà għandu jkun l-applikazzjoni ta' sett ta' miżuri ta' sigurtà li jirriżulta f'bilanċ sodisfaċenti bejn ir-rekwiżiti tal-utent, l-ispejjeż u r-riskju ta' sigurtà residwu.

10. L-akkreditament ta' SKI għandu jinkludi dikjarazzjoni formali tar-riskju residwu u aċċettazzjoni tar-riskju residwu minn awtorità responsabbli. Ir-rekwiżiti speċifiċi, l-iskala u l-grad ta' dettall stabbiliti mill-AAS rilevanti għall-akkreditament ta' SKI għandhom ikunu proporzjonati mar-riskju vvalutat, filwaqt li jitqiesu l-fatturi rilevanti kollha, inkluż il-livell ta' klassifikazzjoni tal-informazzjoni kklassifikata ttrattata fis-SKI.

B.2. *Is-sigurtà matul iċ-ċiklu tal-hajja ta' SKI*

11. L-iżgurar tas-sigurtà għandu jkun rekwiżit matul iċ-ċiklu tal-hajja kollu ta' SKI minn meta tibda sa meta tiġi rtirata mis-servizz.

12. Ir-rwol u l-interazzjoni ta' kull attur involut fi SKI fir-rigward tas-sigurtà tagħha għandhom jiġu identifikati għal kull fażi taċ-ċiklu tal-hajja.

13. Is-SKI, inklużi l-miżuri ta' sigurtà tekniċi u mhux, għandha tkun soġġetta għal testijiet ta' sigurtà matul il-proċess ta' akkreditament biex jiġi żgurat li jkun inkiseb il-livell xieraq ta' assigurazzjoni u biex jiġi vverifikat li s-SKI, inklużi l-miżuri ta' sigurtà tekniċi u non-tekniċi jkunu ġew implimentati, integrati u kkonfigurati b'mod korrett.

14. Perjodikament għandhom jitwettqu valutazzjonijiet, ispezzjonijiet u riežamijiet tas-sigurtà matul l-operazzjoni u l-manutenzjoni ta' SKI u meta jseħhu ċirkostanzi eċċezzjonali.

15. Id-dokumentazzjoni ta' sigurtà għal SKI għandha tevolvi matul iċ-ċiklu ta' hajjitha bhala parti integrali mill-proċess tal-ġestjoni tal-bidla.

16. Il-proċeduri ta' reġistrazzjoni mwettqa minn SKI, meta jkun rikjest, għandhom jiġu vverifikati bhala parti mill-proċess ta' akkreditament.

B.3. *L-ahjar prassi*

17. L-AAI għandha tiżviluppa l-ahjar prassi għall-protezzjoni tal-informazzjoni kklassifikata ttrattata mis-SKI. Il-linji gwida għall-ahjar prassi għandhom jistabbilixxu l-miżuri ta' sigurtà tekniċi, fiżiċi, organizzattivi u proċedurali għal SKI li l-effikaċja tagħhom kontra theddid u vulnerabilitajiet partikulari tkun ġiet pruvata.

18. Il-protezzjoni tal-informazzjoni kklassifikata ttrattata mis-SKI għandha tistlet mit-tagħlimiet li jkunu hađu l-entitajiet involuti fl-AAI.

19. Id-disseminazzjoni u l-implimentazzjoni sussegwenti tal-ahjar prassi għandhom jgħinu biex jinkiseb livell ta' assigurazzjoni ekwivalenti għas-SKI operati mis-segretarjat tal-Parlament li jittratta informazzjoni kklassifikata.

B.4. *Id-difiza fil-fond*

20. Sabiex jiġi mitigat ir-riskji għal SKI, għandha tiġi implimentata firxa ta' miżuri ta' sigurtà tekniċi u mhux, organizzati bhala livelli multipli tad-difiza. Dawn il-livelli għandhom jinkludu:

- (a) deterrenza: il-miżuri ta' sigurtà mmirati lejn id-dissważjoni ta' kwalunkwe avversarju li jkunu qed jippjana li jattakka s-SKI;
- (b) prevenzjoni: il-miżuri ta' sigurtà mmirati lejn il-prevenzjoni jew l-ibblukkar ta' attakk fuq is-SKI;
- (c) skoperta: il-miżuri ta' sigurtà mmirati lejn l-iskoperta li jkun seħħ attakk fuq is-SKI;
- (d) reżiljenza: il-miżuri ta' sigurtà mmirati lejn il-limitazzjoni tal-impatt ta' attakk għal sett minimu ta' informazzjoni jew assi ta' SKI u l-prevenzjoni ta' hsara ulterjuri; kif ukoll
- (e) irkupru: il-miżuri ta' sigurtà mmirati lejn il-ksib mill-ġdid ta' qagħda ta' sigurtà għas-SKI.

Il-grad ta' kemm it-tali miżuri ta' sigurtà jkunu stretti għandu jiġi stabbilit b'segwitu għal valutazzjoni tar-riskji.

21. L-awtoritajiet kompetenti, kif speċifikat fl-avviż ta' sigurtà 1, għandhom jiżguraw li jkunu jistgħu jirreagiwxu għall-incidenti li jittraxxendu l-fruntieri organizzati b'tali mod li jikkoordinaw ir-reazzjonijiet u jaqsmu l-informazzjoni dwar dawk l-incidenti u r-rikji relatati (kapacitajiet ta' reazzjoni għall-emergenzi informatiċi).

B.5. *Il-prinċipju tal-minimaliżmu u tal-anqas privileġġi*

22. Sabiex jiġu evitati r-riskji bla bżonn, għandhom jiġu implimentati biss dawk il-funzjonalitajiet, l-apparat u s-servizzi meħtieġa biex jiġu sodisfatti r-rekwiziti operattivi.

23. L-utenti u l-proċessi awtomatizzati ta' SKI għandhom jingħataw biss l-aċċess, il-privileġġi jew l-awtorizzazzjonijiet li jirrikjedu għat-twettiq tal-kompiti tagħhom sabiex tiġi limitata kwalunkwe hsara li tirriżulta minn incidenti, żbalji jew użu mhux awtorizzat tar-riżorsi ta' SKI.

B.6. Sensibilità dwar l-Assigurazzjoni tal-Infommazzjoni

24. Is-sensibilità dwar ir-riskji u l-miżuri ta' sigurtà disponibbli hi l-ewwel linja ta' difiża ghas-sigurtà ta' SKI. B'mod partikulari, il-persunal kollu involut fiċ-ċiklu tal-hajja ta' SKI, inklużi l-utenti, għandu jifhem:

- (a) li l-fallimenti tas-sigurtà jistgħu jagħmlu hsara sinifikanti lis-SKI li tkun qed tittratta informazzjoni kklassifikata;
- (b) il-hsara potenzjali għal haddiehor li tista' tirriżulta mill-interkonnnettività u l-interdipendenza; kif ukoll
- (c) ir-responsabilità individwali tagħhom u l-obbligu individwali tagħhom li jagħtu rendikont ta' ghemilhom fir-rigward tas-sigurtà ta' SKI bi qbil mar-rwoli tagħhom fi hdan is-sistemi u l-proċessi.

25. Sabiex jiġi żgurat li r-responsabilitajiet ta' sigurtà jinftiehem, għandu jkun obligatorju li jingħata taħriġ dwar l-edukazzjoni u s-sensibilità fil-qasam tal-AI għall-persunal kollu involut, inkluża d-dirigenza ta' livell għoli, il-Membri tal-Parlament Ewropew u l-utenti tas-SKI.

B.7. Il-valutazzjoni u l-approvazzjoni tal-prodotti ta' sigurtà informatika

26. SKI li tirratna l-informazzjoni kklassifikata fil-livell CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL, SECRET UE/EU SECRET jew TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET jew l-ekwivalenti tiegħu għandha tiġi protetta b'tali mod li l-informazzjoni ma tkunx tista' tiġi kompromessa minn emanazzjonijiet elettromanjetiċi mhux intenzjonati ("miżuri ta' sigurtà TEMPEST")

27. Meta l-protezzjoni tal-informazzjoni kklassifikata tkun provduta minn prodotti kriptografiċi, it-tali prodotti għandhom jiġu ċċertifikati mill-AAS bhala prodotti kriptografiċi approvati mill-UE.

28. Matul it-trażmissjoni tal-informazzjoni kklassifikata b'mezz elettronici, għandhom jintużaw prodotti kriptografiċi approvati mill-UE. Minkejja dan ir-rekwiżit, proċeduri speċifiċi jew konfigurazzjonijiet tekniċi speċifiċi jistgħu jiġu applikati f'ċirkostanzi ta' emerġenza kif speċifikati fil-punti 41 sa 44.

29. Il-livell ta' fiduċja rikjest fil-miżuri ta' sigurtà, definit bhala livell ta' assicurazzjoni, għandu jiġi stabbilit b'segwitu għall-eżitu tal-proċess ta' ġestjoni tar-riskji u bi qbil mal-politiki u l-linji gwidi ta' sigurtà rilevanti.

30. Il-livell ta' assicurazzjoni għandu jiġi vverifikat bl-użu ta' proċessi u metodoloġiji rikonoxxuti internazzjonalment jew approvati nazzjonalment. Dawn jinkludu prinċipalment il-valutazzjoni, il-kontrolli u l-awditjar.

31. L-AAS għandha tapprova linji gwidi ta' sigurtà dwar il-kwalifikazzjoni u l-approvazzjoni tal-prodotti ta' sigurtà informatika nonkriptografiċi.

B.8. It-trażmissjoni fiż-Żona Sikura

32. Meta t-trażmissjoni ta' informazzjoni kklassifikata tkun limitata għaž-Żona Sikura, jistgħu jintużaw distribuzzjoni mhux kriptata jew kriptagg ta' livell aktar baxx abbażi tal-eżitu ta' proċess ta' ġestjoni tar-riskju u soġġett għall-approvazzjoni tal-AAS.

B.9. L-interkonnessjoni sikura tas-SKI

33. Interkonnessjoni għandha tfisser il-konnessjoni diretta ta' żewġ sistemi informatiċi jew aktar għall-iskop tal-kondivizjoni tad-data u riżorsi ta' informazzjoni oħrajn b'mod unidirezjonali jew multidirezjonali.

34. Is-SKI għandhom jittrattaw lil kwalunkwe sistema informatika interkonnessa bħala waħda mhux fdata u għandhom jimplementaw miżuri protettivi għall-kontroll tal-iskambju ta' informazzjoni kklassifikata ma' kwalunkwe SKI oħra.

35. Għall-interkonnessjonijiet kollha ta' SKI ma' sistema informatika oħra, għandhom jiġu sodisfatti r-rekwiżiti bażiċi li ġejjin:

- (a) ir-rekwiżiti bażiċi jew operattivi għat-tali interkonnessjonijiet għandhom jiġu ddikjarati u approvati mill-awtoritajiet kompetenti;
- (b) l-interkonnessjoni kkonċernata għandha tgħaddi minn proċess ta' ġestjoni tar-riskji u ta' akkreditament u għandha tirrikjedi l-approvazzjoni tal-AAS kompetenti;
- (c) Servizzi ta' Protezzjoni (SP) għandhom jiġu implimentati fil-perimetru ta' SKI.

36. M'għandu jkun hemm l-ebda interkonnessjoni bejn SKI akkreditat u netwerk mhux protett jew pubbliku, hlief fejn is-SKI jkun approva SP installati għat-tali skop bejn is-SKI u n-netwerk mhux protett jew pubbliku. Il-miżuri ta' sigurtà għat-tali interkonnessjonijiet għandhom jerġghu jiġu eżaminati mill-AAI kompetenti u approvati mill-AAS kompetenti.

37. Meta n-netwerk mhux protett jew pubbliku jintuża biss għat-trasport u d-data tkun giet ikkriptata minn prodott kriptografiku ċertifikat mill-UE bi qbil mal-paragrafu 27, it-tali konnessjoni m'għandhiex titiqies bħala interkonnessjoni.

38. L-interkonnessjoni diretta jew f'kaskata għal netwerk mhux protett jew pubbliku ta' SKI akkreditata għat-trattament tal-informazzjoni kklassifikata fil-livell "TRES SECRET UE/EU TOP SECRET" jew l-ekwivalenti tiegħu jew "SECRET UE/EU SECRET" jew l-ekwivalenti tiegħu għandha tkun ipprojbita.

B.10. Mezzi ta' hżin informatiku

39. Il-mezzi ta' hżin informatiku għandhom jinqerdu bi qbil mal-proċeduri approvati mill-awtoritajiet kompetenti għas-sigurtà.

40. Il-mezzi ta' hżin informatiku għandhom jerġghu jintużaw, jiġu deklassati jew deklassifikati bi qbil mal-istruzzjonijiet ta' trattament.

B.11. Iċ-ċirkustanzi ta' emerġenza

41. Il-proċeduri speċifiċi deskritti hawn taht jistgħu jiġu applikati f'emerġenza, bħal matul sitwazzjonijiet imminenti jew attwali ta' kriżi, kunflitt jew gwerra jew f'ċirkustanzi operattivi eċċezzjonali.

42. L-informazzjoni kklassifikata tista', bil-kunsens tal-awtorita' kompetenti, tiġi trazmessa permezz ta' prodotti kriptografiċi li jkunu ġew approvati għal-livell ta' klassifikazzjoni aktar baxx jew mingħajr kriptaġġ, jekk kwalunkwe dewmien ikun jikkawża hsara kjarament aktar sinifikanti minn dik li jkun jinvolvi kwalunkwe żvelar tal-materjal ikklassifikat u jekk:

- (a) min jibagħtu u min jirċevih ma jkollhomx il-faċilità ta' kriptaġġ rikjesta jew ma jkollhom l-ebda faċilità ta' kriptaġġ; kif ukoll
- (b) il-materjal ikklassifikat ma jkunx jista' jitwassal fil-hin suffiċjenti b'mezzi oħra.

43. L-informazzjoni kklassifikata trażmessa fiċ-ċirkostanzi stabbiliti fil-paragrafu 41 m'għandu jkollha l-ebda marka jew indikazzjoni li tiddistingwiha mill-informazzjoni li ma tkunx ikklassifikata jew li tista' tiġi protetta bi prodott kriptografiku disponibbli. Min jirċeviha għandu jiġi avżat rigward il-livell ta' klassifikazzjoni, bla dewmien, b'mezzi oħra.

44. Fil-każ li jiġu applikati l-paragrafi 41 jew 42, għandu jsir rapport sussegwenti lill-awtorità kompetenti.

AVVIŻ TA' SIGURTÀ 4

IS-SIGURTÀ FIŻIKA

A. INTRODUZZJONI

Dan l-avviż ta' sigurtà jistabbilixxi l-prinċipji ta' sigurtà għall-holqien ta' ambjent sikur għall-iżgurar tat-trattament korrett ta' informazzjoni kunfidenzjali fil-Parlament Ewropew. Dawn il-prinċipji, inkluż dawk relatati mas-sigurtà teknika, għandhom jiġu supplimentati mill-istruzzjonijiet ta' trattament.

B. IL-ĠESTJONI TAR-RISKJI TA' SIGURTÀ

1. Ir-riskju għall-informazzjoni kklassifikata għandu jiġi ġestit bħala proċess. Dak il-proċess għandu jkun immirat biex jistabbilixxi r-riskji magħrufa għas-sigurtà, biex jiddefinixxi l-miduri ta' sigurtà għat-tnaqqis tat-tali riskji lejn livell aċċettabbli bi qbil mal-prinċipji bażiċi u l-istandards minimiu stabbiliti f'dan l-avviż ta' sigurtà, biex jiġu applikati dawk il-miżuri b'konformità mal-kuncett tad-difiża fil-fond kif definit fl-Avviż ta' Sigurtà 3. L-effikaċja tat-tali miżuri għandha tiġi vvalutata kontinwament;

2. Il-miżuri ta' sigurtà għall-protezzjoni tal-informazzjoni kklassifikata matul iċ-ċiklu ta' hajjitha għandhom ikunu proporzjonati b'mod partikolari mal-klassifikazzjoni ta' sigurtà tagħha, il-forma u l-volum tal-informazzjoni jew il-materjal kkonċernat, il-post fejn ikunu jinsabu l-faċilitajiet li jospitaw informazzjoni kklassifikata u l-konstruzzjoni tagħhom, kif ukoll it-treddida vvalutata lokalment ta' attivitajiet malizzjużi u/jew kriminali, inklużi l-ispjonaġġ, is-sabotaġġ u t-terroriżmu.

3. Il-pjanijiet ta' kontinġenza għandhom iqisu l-htieġa ta' protezzjoni ta' informazzjoni kklassifikata matul is-sitwazzjonijiet ta' emerġenza b'mod li jiġu evitati l-aċċess mhux awtorizzat, l-iżvelar jew it-telf tal-integrità jew tad-disponibilità.

4. Il-miżuri preventivi u ta' rkurpu għall-minimizzazzjoni tal-impatt ta' fallimenti jew incidenti ewlenin fuq it-trattament u l-ħżin ta' informazzjoni kklassifikata għandhom ikunu inklużi fil-pjanijiet ta' kontinwità operattiva.

C. IL-PRINĊIPJI ĠENERALI

5. Il-livell ta' klassifikazzjoni jew ta' mmarkar assenjat lill-informazzjoni jistabbilixxi l-livell ta' protezzjoni mogħti lilha fl-oqsma tas-sigurtà fiżika.

6. L-informazzjoni li jixirqilha tiġi kklassifikata għandha tiġi mmarkata u trattata bħala tali tkun xi tkun il-forma fiżika tagħha. Il-klassifikazzjoni tagħha għandha tiġi kkomunikata b'mod ċar lil min jirċeviha, jew b'marka ta' klassifikazzjoni (jekk titwassal f'forma miktuba, kemm jekk tkun fuq karta jew inkella f'SKI) jew bi thabbira (jekk titwassal f'forma orali, bħal pereżempju waqt konverżazzjoni jew prezentazzjoni). Il-materjal ikklassifikat għandu jiġi mmarkat fiżikament b'mod li jippermetti identifikazzjoni faċli tal-klassifikazzjoni tas-sigurtà tiegħu.

7. L-informazzjoni kunfidenzjali, m'għandha, fl-ebda ċirkostanza, tinqara f'postijiet pubbliċi fejn individwu li ma jkol-lux b'żonn jafha jkun jista' jaraha, eż. fuq ferrovija jew f'ajruplan, kafè, bar, eċċ. M'għandhiex tithalla fis-sejfijiet jew il-kmamar ta' lukandi. M'għandhiex tithalla bla sorveljanza f'postijiet pubbliċi.

D. IR-RESPONSABBILTAJIET

8. L-UIK hi responsabbli għall-iżgurar tas-sigurtà fiżika fil-ġestjoni tal-informazzjoni kunfidenzjali depożitata fil-facilitajiet sikuri tagħha. L-UIK hi responsabbli wkoll għall-ġestjoni tal-facilitajiet sikuri tagħha.

9. Is-sigurtà fiżika fil-ġestjoni tal-informazzjoni kklassifikata fil-livell "RESTREINT EU/EU RESTRICTED" jew l-ekwivalenti tiegħu u ta' "informazzjoni kunfidenzjali ohra" hi r-responsabilità tal-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament rispettiv.

10. Id-Direttorat għas-Sigurtà u l-Valutazzjoni tar-Riskju għandu jiżgura s-sigurtà personali u l-awtorizzazzjoni ta' sigurtà mehtieġa għall-iżgurar ta' trattament b'sigurtà tal-informazzjoni kunfidenzjali fil-Parlament Ewropew.

11. Id-Direttorat għall-Informatika għandu jipprovi konsulenza u jiżgura li kwalunkwe SKI mahluq jew użata tkun kompletament konformi mal-Avviz ta' Sigurtà 3 u l-istruzzjonijiet ta' trattament rispettivi.

E. IL-FACILITAJIET SIKURI

12. Facilitajiet sikuri jistgħu jiġu installati skont l-istandards ta' sigurtà teknika u bi qbil mal-livell assenjat għall-informazzjoni kunfidenzjali kif definit fl-Artikolu 7.

13. Il-facilitajiet sikuri għandhom jiġu ċċertifikati mill-AAS u vvalidati mill-AS.

F. KONSULTAZZJONI TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI

14. Meta informazzjoni kklassifikata fil-livell "RESTREINT EU/EU RESTRICTED" jew l-ekwivalenti tiegħu u "informazzjoni kunfidenzjali ohra" tiġi ddepożitata mal-UIK u trid tiġi kkonsultata barra ż-Zona Sikura, l-UIK għandha titrażmetti kopja lis-servizz awtorizzat adegwat li għandu jiżgura li l-konsultazzjoni u t-trattament tal-informazzjoni kkonċernata ikunu konformi mal-Artikolu 8(2) u l-Artikolu 10 ta' din id-Deciżjoni u l-istruzzjonijiet ta' trattament xierqa.

15. Meta informazzjoni kklassifikata fil-livell "RESTREINT EU/EU RESTRICTED" jew l-ekwivalenti tiegħu u "informazzjoni kunfidenzjali ohra" tiġi ddepożitata ma' korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament apparti l-UIK, is-segretarjat ta; dak il-korp/detentur ta' mandat fi hdan il-parlament għandu jiżgura li l-konsultazzjoni u t-trattament tal-informazzjoni kkonċernata jkunu konformi mal-Artikolu 7(3), l-Artikolu 8(1), (2) u (4), l-Artikolu 9(3), (4) u (5), l-Artikolu 10(2) sa (6) u l-Artikolu 11 ta' din id-Deciżjoni u l-istruzzjonijiet ta' trattament xierqa.

16. Meta xi hadd ikun irid jikkonsulta informazzjoni kklassifikata fil-livell "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL", SECRET UE/EU SECRET jew TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET jew l-ekwivalenti tiegħu fiż-Żona Sikura, l-UIK għandha tiżgura li l-konsultazzjoni u t-trattament tal-informazzjoni kkonċernata ikunu konformi mal-Artikoli 9 u 10 ta' din id-Deciżjoni u l-istruzzjonijiet ta' trattament xierqa.

G. IS-SIGURTÀ TEKNIKA

17. Il-miżuri ta' sigurtà teknika jaqgħu taht ir-responsabilità tal-AAS li għandha tiiddetermina fl-istruzzjonijiet ta' trattament xierqa l-miżuri ta' sigurtà teknika speċifiċi li għandhom japplikaw.

18. Il-Kmamar tal-Qari Sikuri għall-konsultazzjoni tal-informazzjoni kklassifikata fil-livell "RESTREINT EU/EU RESTRICTED" jew l-ekwivalenti tiegħu u ta' "informazzjoni kunfidenzjali ohra" għandhom jikkonformaw mal-miżuri ta' sigurtà teknika speċifiċi, kif previst fl-istruzzjonijiet ta' trattament.

19. Iz-Żona Sikura għandha tinkludi l-facilitajiet li ġejjin:
- (a) Kamra għall-Verifikazzjoni tal-Access ta' Sigurtà (VAS), li għandha tiġi installata skont il-miżuri ta' sigurtà teknika, kif stabbiliti fl-istruzzjonijiet ta' trattament. L-access għal din il-facilità għandu jiġi reġistrat. Il-VAS għandha tilhaq l-ogħla standards f'dak li jirrigwarda l-identifikazzjoni ta' persuni b'access, reġistrazzjonijiet bil-video u spazju sikur fejn ikunu jistgħu jiġu ddepożitati dawk l-elementi personali li mhumiex permessi fil-kmamar sikurizzati (apparat telefoniku, pinen, eċċ.);
 - (b) sala ta' komunikazzjoni minn fejn tiġi trażmessa u riċevuta informazzjoni kklassifikata, inkluża l-informazzjoni kklassifikata kriptata, bi qbil mal-avviż ta' sigurtà 3 u mal-istruzzjonijiet ta' trattament rispettivi;
 - (c) arkivju sikur, li fih għandhom jintużaw kontenituri separati approvati u ċertifikati għall-informazzjoni kklassifikata fil-livell RESTREINT UE/EU RESTRICTED, "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL" u/jew "SECRET EU/EU SECRET" jew l-ekwivalenti tiegħu. L-informazzjoni kklassifikata fil-livell "TRES SECRET UE/EU TOP SECRET" jew l-ekwivalenti tiegħu għandha titqiegħed f'kamra separata f'kontenitur speċifiku ċertifikat. L-uniku materjal addizzjonali disponibbli f'dik il-kamra għandu jkun l-iskrivanija awżiljari għat-trattament tal-arkivju mill-UIK;
 - (d) sala tar-reġistru, li għandha tipprovdi l-ghodda meħtieġa biex jiġi żgurat li r-reġistrazzjoni tkun tista' ssir fuq karta jew elettronikament u għalhekk għandha tkun mghammra bil-facilitajiet sikurizzati meħtieġa għall-installazzjoni tas-SKI xieraq. Is-sala tar-reġistru biss jista' jkollha apparat ta' riproduzzjoni approvat u akkreditat (biex isiru kopji fuq karta jew f'forma elettronika). L-istruzzjonijiet ta' trattament għandhom jispeċifikaw liema apparat ta' riproduzzjoni hu approvat u akkreditat. Is-sala tar-reġistru għandha tipprovdi wkoll l-ispazju meħtieġ biex il-materjal akkreditat ikun jista' jinħażen u jiġi ttrattat biex jippermetti l-immakar, l-ikkopjar u t-trażmissjoni tal-informazzjoni kklassifikata f'forma fiżika, skont il-livell ta' klassifikazzjoni. Kull materjal akkreditat għandu jiġi ddefinit mill-UIK u għandu jiġi akkreditat mill-AAS, b'konformita' mal-parir riċevut mill-AOAI. Is-sala għandha tkun mghammra wkoll bl-apparat tal-qrud akkreditat li jkun gie approvat għall-ogħla livell ta' klassifikazzjoni, kif deskritt fl-istruzzjonijiet ta' trattament. It-traduzzjoni tal-informazzjoni kklassifikata fil-livell "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL", SECRET UE/EU SECRET jew TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET jew l-ekwivalenti tiegħu għandha ssir fis-sala tar-reġistru, fis-sistema xierqa u akkreditata. Is-sala tar-reġistru għandha tipprovdi stazzjonijiet tax-xogħol għal massimu ta' żewġ tradutturi fl-istess hin u fuq l-istess dokument. Għandu jkun preżenti membru wiehed tal-persunal tal-UIK.
 - (e) kamra tal-qari, għall-konsultazzjoni individwali ta' informazzjoni kklassifikata minn persuni awtorizzati kif dovut. Il-kamra tal-qari għandu jkollha biżżejjed spazju għal żewġ persuni, inkluż membru tal-persunal tal-UIK li għandu jkun preżenti tul kull konsultazzjoni. Il-livell ta' sigurtà ta' din il-kamra għandu jkun adegwat għall-konsultazzjoni ta' informazzjoni kklassifikata fil-livell "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL", SECRET UE/EU SECRET jew TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET jew l-ekwivalenti tiegħu. Il-kamra tal-qari tista' tkun mghammra b'apparat TEMPEST biex tippermetti l-konsultazzjoni elettronika, meta jkun meħtieġ, bi qbil mal-livell ta' klassifikazzjoni tal-informazzjoni kkonċernata.
 - (f) sala għal-laqgħat, li għandha tkun tista' takkomoda massimu ta' 25 persuna għall-finijiet ta' diskussjoni ta' informazzjoni kklassifikata fil-livell "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL", "SECRET EU/EU SECRET" jew l-ekwivalenti tiegħu. Is-sala għal-laqgħat għandha tipprovdi l-facilitajiet sikuri tekniċi u ċertifikati meħtieġa għall-interpretazzjoni lejn u minn massimu ta' żewġ lingwi. Meta ma tkunx qed tintuża għal-laqgħat, is-sala għal-laqgħat tista' tintuża wkoll bħala kamra tal-qari addizzjonali għal konsultazzjoni individwali. F'każijiet eċċezzjonali, l-UIK tista' tippermetti lil attar minn persuna awtorizzata wahda tikkonsulta l-informazzjoni kklassifikata, sakemm kull min ikun fis-sala jkollu l-istess livell ta' awtorizzazzjoni u l-istess htieġa li jkun jaf l-informazzjoni. M'għandux ikun permess li attar minn erba' persuni jikkonsultaw informazzjoni kklassifikata fl-istess hin. Il-preżenza tal-uffiċjali mill-UIK għandha tit-qawwa;
 - (g) kmarar sikurizzati tekniċi fejn ikunu jistgħu jitqiegħdu t-tagħmir tekniċi kollu marbut mas-sigurtà taż-Żona Sikura kollha, u s-servers informatiċi sikurizzati.
20. Iz-Żona Sikura għandha tikkonforma mal-istandards ta' sigurtà internazzjonali applikabbli u għandha tiġi ċertifikata mid-Direttorat għas-Sigurtà u l-Valutazzjoni tar-Riskju. Iz-Żona Sikura għandu jkun fiha l-apparat tekniċi ta' sigurtà minimu li ġej:
- (a) sistemi ta' allarm u ta' monitoraġġ tas-sigurtà;
 - (b) tagħmir ta' sikurezza u sistemi ta' emerġenza (sistema ta' twissija bidirezzjonali);

- (c) sistema CCTV;
- (d) sistema ta' identifikazzjoni f'każ ta' dhul;
- (e) kontroll tal-aċċess (inkluża sistema ta' sigurtà bijometrika);
- (f) kontenituri;
- (g) armarji;
- (h) protezzjoni Anti Elettromanjetika

21. Fejn jinhtiegu miżuri ta' sigurtà teknika addizzjonali, dawn għandhom jiċċiedu mill-AAS, li taġixxi f'kooperazzjoni mill-qrib mal-UIK u bl-approvazzjoni tal-AS.

22. It-tagħmir infrastrutturali jista' jiġi konness mas-sistemi ta' ġestjoni ġenerali tal-bini fejn tkun tinsab iż-Żona Sikura. Madankollu, it-tagħmir ta' sigurtà ddedikat għall-kontroll tal-aċċess u għas-SKI għandu jkun indipendenti minn kwalunkwe sistema eżistenti oħra ta' dan it-tip fil-Parlament Ewropew.

H. L-ISPEZZJONIJET TAŻ-ŻONA SIKURA

23. L-ispezzjonijiet taż-Żona Sikura għandhom jitwettqu b'mod regolari mill-AAS u fuq it-talba tal-UIK.
24. L-AAS għandha tfassal u żżomm aġġornata lista għall-kontroll tal-ispezzjonijiet ta' sigurtà tal-elementi li jkunu jridu jiġu vverifikati matul ispezzjoni b'mod konformi mal-istruzzjonijiet ta' trattament.

I. IT-TRASPORT TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI

25. Meta tiġi trasportata, l-informazzjoni kunfidenzjali għandha tkun moħbija mill-ghajnejn u m'għandha tagħti l-ebda indikazzjoni tan-natura kunfidenzjali tal-kontenut tagħha, bi qbil mal-istruzzjonijiet ta' trattament.
26. Il-messaġġiera jew il-persunal bil-livell xieraq ta' awtorizzazzjoni ta' sigurtà biss jistgħu jittrasportaw informazzjoni kklassifikata fil-livell "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL", SECRET UE/EU SECRET jew TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET jew l-ekwivalenti tiegħu.
27. Informazzjoni kunfidenzjali tista' tintbagħat biss bil-posta esterna jew bit-trasport bl-idejn 'il barra minn bini bi qbil mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-istruzzjonijiet ta' trattament.
28. L-informazzjoni kklassifikata fil-livell "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL", SECRET UE/EU SECRET jew TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET jew l-ekwivalenti tiegħu m'għandha qatt tintbagħat permezz ta' email jew fax, anke permezz ta' sistema ta' email 'sikura' jew fax kriptografiku. L-informazzjoni fil-livell "RESTREINT EU/EU RESTRICTED" jew l-ekwivalenti tiegħu u "informazzjoni kunfidenzjali oħra" tista' tintbagħat permezz ta' email bl-użu ta' sistema ta' kriptagg akkreditata.

J. IL-HŻIN TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI

29. Il-livell ta' klassifikazzjoni jew ta' mmarkar assenjat lill-informazzjoni kunfidenzjali għandu jiddetermina l-livell ta' protezzjoni mogħti lilha fil-prospettiva tal-hżin tagħha. Għandha tiġi mahżuna fit-tagħmir iċċertifikat għal dak l-iskop bi qbil mal-istruzzjonijiet ta' trattament.

30. L-informazzjoni kklassifikata fil-livell “RESTREINT EU/EU RESTRICTED” jew l-ekwivalenti tiegħu u “informazzjoni kunfidenzjali ohra”:

- (a) għandha tinhażen f'armadju ta' tip standard, tal-azzar u msakkar, jew f'uffiċċju jew f'żona ta' xogħol, meta ma tkunx qed tintuża effettivament;
- (b) m'għandhiex tithalla mhux issorveljata, sakemm ma tkunx imsakkra u maħżuna kif suppost;
- (c) m'għandhiex tithalla fuq skrivanija, mejda, eċċ. b'tali mod li tkun tista' tinqara jew titneħha minn kwalunkwe individwu mhux awtorizzat, eż. viżitaturi, persunal għat-tindif u għall-manutenzjoni eċċ;
- (d) m'għandhiex tintwera lil kwalunkwe individwu mhux awtorizzat jew tiġi diskussa miegħu.

31. L-informazzjoni kklassifikata fil-livell “RESTREINT EU/EU RESTRICTED” jew l-ekwivalenti tiegħu u “informazzjoni kunfidenzjali ohra” għandha tinhażen biss fis-segretarjati tal-korpi/detenturi ta' mandat fi hdan il-parlament, jew fl-UIK bi qbil mal-istruzzjonijiet ta' trattament.

32. L-informazzjoni kklassifikata fil-livell “CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL”, SECRET UE/EU SECRET jew TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET jew l-ekwivalenti tiegħu:

- (a) għandha tinhażen fiż-Żona Sikura, f'kontenitur ta' sigurtà jew f'kamra mghammra għal skopijiet ta' sigurtà. B'mod eċċezzjonali, pereżempju fil-każ li l-UIK tkun magħluqa, tista' tinhażen f'depożitu sikur approvat u ċċertifikat għand is-servizzi ta' sigurtà;
- (b) m'għandhiex tithalla mhux issorveljata fiż-Żona Sikura fi kwalunkwe hin, minghajr ma tissakkar qabel f'sejf approvat (anke għall-iqsar assenzi);
- (c) m'għandhiex tithalla fuq skrivanija, mejda, eċċ. b'tali mod li tkun tista' tinqara jew titneħha minn persuna mhux awtorizzata, anke jekk il-membri responsabbli tal-persunal tal-UIK jibqa' fil-kamra.

Meta dokument li jinkludi informazzjoni kklassifikata jkun qed jiġi prodott f'forma elettronika fiż-Żona Sikura, il-kompjuter għandu jissakkar u l-iskrin jitqiegħed f'qagħda inaċċessibbli jekk l-originatur jew il-membri responsabbli tal-persunal tal-UIK jitlaq mill-kamra (anke għall-iqsar assenzi). Funzjoni li ssakkar il-kompjuter awtomatikament wara f'tit minuti m'għandhiex titqies bhala miżura suffiċjenti.

AVVIŻ TA' SIGURTÀ 5

IS-SIGURTÀ INDUSTRIJALI

A. INTRODUZZJONI

1. Dan l-avviż ta' sigurtà jirrigwarda biss l-informazzjoni kklassifikata.
2. Jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet għall-implimentazzjoni tal-istandards minimi komuni tal-Parti 1 tal-Anness I għal din id-Deciżjoni.
3. Is-'sigurtà industrijali' hi l-applikazzjoni tal-miżuri għall-iżgurar tal-protezzjoni tal-informazzjoni kklassifikata minn kuntratturi jew subkuntratturi fin-negozjati prekuntrattwali u matul iċ-ċiklu tal-hajja tal-kuntratti kklassifikati. Il-kuntratti ta' dan it-tip m'għandhomx jinvolvu l-aċċess għall-informazzjoni kklassifikata fil-livell “TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET”.
4. Il-Parlament Ewropew, bhala l-awtorità kontraenti, għandu jiżgura li jkun hemm konformità mal-istandards minimi rigward is-sigurtà industrijali stabbiliti f'din id-Deciżjoni, u msemmijin fil-kuntratt, meta jiġu mogħtija kuntratti kklassifikati lil entitajiet industrijali u ta' tip ieħor.

B. L-ELEMENTI TA' SIGURTÀ F'KUNTRATT IKKLASSIFIKAT**B.1. Gwida tal-Klassifikazzjoni ta' Sigurtà (GKS)**

5. Qabel it-tnedija ta' sejha għal offeriti jew l-ghoti ta' kuntratt klassifikat, il-Parlament Ewropew, bhala l-awtorità kontraenti, għandu jiddetermina l-klassifikazzjoni ta' sigurtà ta' kwalunkwe informazzjoni li għandha tinghata lill-offerenti u lill-kuntratturi, kif ukoll il-klassifikazzjoni ta' sigurtà ta' kwalunkwe informazzjoni li għandha tinholoq mill-kuntrattur. Għal dak il-fini, għandu jhejji Gwida tal-Klassifikazzjoni ta' Sigurtà (GKS) li għandha tintuża għall-prestazzjoni tal-kuntratt.

6. Sabiex tiġi ddeterminata l-klassifikazzjoni ta' sigurtà tad-diversi elementi ta' kuntratt ikklassifikat, għandhom japplikaw il-prinċipji li ġejjin:

- (a) fit-thejjija ta' GKS, il-Parlament Ewropew għandu jqis l-aspetti ta' sigurtà rilevanti kollha, inkluża l-klassifikazzjoni ta' sigurtà assenjata għal informazzjoni li hija pprovduta u approvata mill-oriġinatur tal-informazzjoni li għandha tintuża għall-użu fir-rigward tal-kuntratt;
- (b) il-livell generali ta' klassifikazzjoni tal-kuntratt ma jistax ikun anqas mill-ogħla livell ta' klassifikazzjoni ta' kwalunkwe wiehed mill-elementi tiegħu.

B.2. Ittra dwar Aspetti ta' Sigurtà (SAL)

7. Ir-rekwiżiti ta' sigurtà speċifiċi għal kuntratt għandhom jiġu deskritti fl-ittra dwar Aspetti ta' Sigurtà (SAL). Is-SAL għandu jkun fiha, fejn xieraq, il-GKS u għandha tkun parti integrali minn kuntratt jew subkuntratt ikklassifikat.

8. Is-SAL għandu jkun fiha d-dispożizzjonijiet li jirrikjedu li l-kuntrattur u/jew is-subkuntrattur jikkonformaw mal-istandards minimi stabbiliti f'din id-Deciżjoni. In-nuqqas ta' konformità ma' dawk l-istandards minimi jista' jikkostitwixxi raġuni suffiċjenti għat-terminazzjoni tal-kuntratt.

B.3. Istruzzjonijiet ta' Sigurtà ta' Programm/Proġett (ISP)

9. Skont l-ambitu tal-programmi jew proġetti li jinvolvu aċċess għal jew trattament jew hżin ta' IKUE, jistgħu jithejju Istruzzjonijiet ta' Sigurtà ta' Programm/Proġett speċifiċi (ISP) mill-awtorità kontraenti magħżula għall-ġestjoni tal-programm jew proġett ikkonċernat.

C. APPROVAZZJONI TA' SIGURTÀ GĦAL FAĊILITÀ (ASF)

10. ASF għandha tinghata mill-ASN jew kwalunkwe awtorità ta' sigurtà kompetenti oħra ta' Stat Membru biex tindika, skont il-liġijiet u r-regolamenti nazzjonali, li entità industrijali jew entità oħra hija kapaci ttiproteġi IKUE fil-livell CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL jew SECRET UE/EU SECRET jew l-ekwivalenti tiegħu fil-faċilitajiet tagħha. Prova tal-ghoti tal-ASF għandha tiġi pprezentata lill-Parlament Ewropew, bhala l-awtorità kontraenti, qabel ma kuntrattur jew subkuntrattur jew kuntrattur jew subkuntrattur potenzjali jkun jista' jinghata aċċess għal IKUE.

11. ASF għandha:

- (a) tevalwa l-integrità tal-entità industrijali jew entità oħra;
- (b) tevalwa s-sjieda, il-kontroll u/jew kwalunkwe potenzjal għal influwenza mhux xierqa li tista' tiġi kkunsidrata bhala riskju għas-sigurtà;

- (c) tivverifika li l-entità industrijali jew kwalunkwe entità oħra tkun stabbilixxiet sistema ta' sigurtà fil-facilità tagħha li tkopri l-miżuri ta' sigurtà kollha meħtieġa għall-protezzjoni tal-informazzjoni jew materjal fil-livell CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL jew SECRET UE/EU SECRET skont ir-rekwiżiti stabbiliti f'din id-Deciżjoni;
- (d) tivverifika li l-istatus ta' sigurtà tad-diriġenza, il-proprjetarji u l-impjegati li jkunu meħtieġa li jkollhom aċċess għal informazzjoni klassifikata fil-livell CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL jew SECRET UE/EU SECRET tkun għet stabbilita skont ir-rekwiżiti stabbiliti f'din id-Deciżjoni; u
- (e) tivverifika li l-entità industrijali jew kwalunkwe entità oħra tkun hatret Uffiċjal ta' Sigurtà tal-Facilità li jkun responsabbli quddiem id-diriġenza tagħhom għall-infurzar tal-obbligi ta' sigurtà fit-tali entità.

12. Fejn rilevanti, il-Parlament Ewropew, bhala l-awtorità kontraenti, għandu jinnnotifika lill-ASN jew awtorità ta' sigurtà kompetenti oħra li hi rikjesta ASF fl-istadju prekuntrattwali jew għall-prestazzjoni tal-kuntratt. ASF jew Approvazzjoni ta' Sigurta' Personali (ASP) għandhom ikunu rikjesti fl-istadju prekuntrattwali fejn informazzjoni kklassifikata fil-livell CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL jew SECRET UE/EU SECRET għandha tiġi pprovduta matul il-proċess ta' tressiq tal-offerti.

13. L-awtorità kontraenti m'għandhiex tagħti kuntratt ikklassifikat lil offerent preferut sakemm ma tkun irċeviet konferma mill-ASN jew awtorità ta' sigurtà kompetenti oħra tal-Istat Membru fejn il-kuntrattur jew is-subkuntrattur ikkonċernat ikun registrat, li, fejn rikjest, tkun inharget ASF adatta

14. Kwalunkwe awtorità ta' sigurtà kompetenti oħra li tkun harget ASF għandha tinnnotifika lill-Parlament Ewropew bhala awtorità kontraenti dwar kwalunkwe tibdil li jolqot dak l-ASF. Fil-każ ta' subkuntratt, l-awtorità ta' sigurtà kompetenti oħra għandha tiġi informata konsegwentement.

15. L-irtirar ta' ASF mill-ASN rilevanti jew awtorità ta' sigurtà kompetenti oħra għandu jikkostitwixxi raġuni biżżejjed biex il-Parlament Ewropew, bhala l-awtorità kontraenti, itemm kuntratt ikklassifikat jew jeskludi offerent mill-kompetizzjoni.

D. KUNTRATTI U SUBKUNTRATTI KKLASSIFIKATI

16. Meta tingħata informazzjoni kklassifikata lil offerenti potenzjali fl-istadju prekuntrattwali, l-istedina biex jitfa' offerta għandu jkun fiha dispożizzjoni li tobbliga lil kwalunkwe minnhom li jonqos milli jitfa' offerta jew li ma jintgħazilx, biex jirritorna d-dokumenti klassifikati kollha f'perjodu speċifikat.

17. Ladarba kuntratt jew subkuntratt ikklassifikat ikun ingħata, il-Parlament Ewropew, bhala l-awtorità kontraenti, għandu jinnnotifika lill-ASN tal-kuntrattur jew subkuntrattur u/jew kwalunkwe awtorità ta' sigurtà kompetenti oħra dwar id-dispożizzjonijiet ta' sigurtà tal-kuntratt ikklassifikat.

18. Hekk kif jintemm il-kuntratt, il-Parlament Ewropew, bhala l-awtorità kontraenti (u/jew l-awtorità ta' sigurtà kompetenti, kif adatt, fil-każ ta' subkuntratt), għandhom minnufih jinnotifikaw lill-ASN jew kwalunkwe awtorità ta' sigurtà kompetenti oħra tal-Istat Membru fejn il-kuntrattur jew is-subkuntrattur ikun registrat.

19. Bhala regola ġenerali, il-kuntrattur jew is-subkuntrattur għandu jkun rikjest hekk kif jintemm il-kuntratt jew is-subkuntratt ikklassifikat, biex jirritorna kwalunkwe informazzjoni kklassifikata li jkollu fil-pussess tiegħu lill-awtorità kontraenti,.

20. Għandhom jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet speċifiċi fis-SAL għall-qrud tal-informazzjoni kklassifikata matul il-pres-tazzjoni tal-kuntratt jew meta jintemm.

21. Meta l-kuntrattur jew is-subkuntrattur ikunu awtorizzati jzommu informazzjoni kklassifikata wara li jintemm kuntratt, l-istandards minimi li jinsabu f'din id-Deciżjoni għandhom jkomplu japplikaw u l-kunfidenzjalità tal-İKUE għandha tiġi protetta mill-kuntrattur jew is-subkuntrattur.

22. Il-kundizzjonijiet li tahtom kuntrattur jista' johroġ subkuntratt għandhom ikunu definiti fis-sejthet għal offerti u fil-kuntratt.

23. Kuntrattur għandu jkseb permess mill-Parlament Ewropew, bhala l-awtorità kontraenti, qabel ma johroġ subkuntratt għal kwalunkwe parti ta' kuntratt klassifikat. L-ebda subkuntratt ma jista' jinghata lil entitajiet industrijali jew oħrajn reġistrati fi Stat Terz li ma jkunx ikkonkluda ftehim dwar is-sigurtà tal-informazzjoni mal-Unjoni.

24. Il-kuntrattur għandu jkun responsabbli biex jiżgura li l-attivitajiet subkuntrattwali kollha jitwettqu skont l-istandards minimi stabbiliti f'din id-Deciżjoni u m'għandux jipprovdi İKUE lil subkuntrattur minghajr il-kunsens bil-miktub minn qabel tal-awtorità kontraenti.

25. Fir-rigward tal-informazzjoni kklassifikata mahluqa jew ittrattata mill-kuntrattur jew is-subkuntrattur, id-drittijiet mogħtija lill-oriġinatur għandhom jiġu eżerċitati mill-awtorità kontraenti.

E. ŻJARAT KONNESSI MA' KUNTRATTI KKLASSIFIKATI

26. Meta l-Parlament Ewropew, il-kuntratturi jew is-subkuntratturi jirrikjedu aċċess għal informazzjoni klassifikata fil-livell CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL jew SECRET UE/EU SECRET fil-bini ta' xulxin għall-prestazzjoni ta' kuntratt ikklassifikat, iż-żajjar għandhom jiġu organizzati b'mod kongunt mal-ASN jew kwalunkwe awtorità ta' sigurtà kompetenti oħra kkonċernata. Madankollu, fil-kuntest ta' proġetti speċifiċi, l-ASN jistgħu wkoll jaqblu fuq proċedura li biha t-tali żjarat ikunu jistgħu jiġu organizzati direttament.

27. Għal aċċess għal informazzjoni kklassifikata relatata mal-kuntratt tal-Parlament Ewropew, il-viżitaturi kollha għandu jkollhom PSC xierqa u jkollhom hteġa li jkunu jafu din l-informazzjoni.

28. Il-viżitaturi għandhom jinghataw aċċess biss għall-informazzjoni kklassifikata relatata mal-fini taż-żjara.

F. TRAŻMISSJONI U TRASPORT TA' INFORMAZZJONI KKLASSIFIKATA

29. Fir-rigward tat-trażmissjoni ta' informazzjoni kklassifikata b'mezzi elettronici, għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet rilevanti tal-Avviz ta' Sigurtà 3.

30. Fir-rigward tat-trasport ta' informazzjoni kklassifikata, għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet rilevanti tal-Avviz ta' Sigurtà 4 u l-istruzzjonijiet ta' trattament rilevanti.

31. Għat-trasport ta' materjal ikklassifikat bhala merkanzija, għandhom japplikaw il-principji li ġejjin meta jkunu qed jiġu ddeterminati l-arranġamenti ta' sigurtà:

- (a) is-sigurtà għandha tkun assigurata fl-istadji kollha matul it-trasport, mill-punt ta' oriġini sad-destinazzjoni finali;
- (b) il-grad ta' protezzjoni mogħti lil kunsinna għandu jiġi ddeterminat mill-ogħla livell ta' klassifikazzjoni tal-materjal li jkun jinsab fiha;
- (c) għandha tinkiseb ASF fil-livell adatt għall-kumpaniji li jipprovdu t-trasport. Fit-tali każijiet, il-persunal li jittratta l-kunsinna għandu jkollu awtorizzazzjoni ta' sigurtà skont l-Anness I;

- (d) qabel ma jsir kwalunkwe ċaqliq transkonfinali ta' materjal ikklassifikat fil-livell CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL jew bhala SECRET UE/EU SECRET jew l-ekwivalenti tiegħu, għandu jifassal pjan ta' trasport mill-konsenjatur u jiġi approvat mis-Segretarju Ġenerali;
- (e) sa fejn ikun possibbli, il-vjaġġi għandhom ikunu minn punt sa punt u għandhom jintemmu fl-iqsar żmien li ċ-ċirkostanzi jippermettu;
- (f) kull meta jkun possibbli, ir-rotot għandhom jgħaddu mill-Istati Membri.

G. TRASFERIMENT TA' INFORMAZZJONI KKLASSIFIKATA LILL-KUNTRATTURI LI JINSABU FI STATI TERZI

32. It-trasferiment ta' informazzjoni kklassifikata lill-kuntratturi u lis-subkuntratturi li jinsabu fi Stati terzi għandu jsir skont il-miżuri ta' sigurtà maqbulin bejn il-Parlament Ewropew, bhala l-awtorità kontraenti, u l-Istat terz ikkonċernat li fih il-kuntrattur ikun reġistrat.

H. TRATTAMENT U HŻIN TA' INFORMAZZJONI KKLASSIFIKATA FIL-LIVELL RESTREINT UE/EU RESTRICTED

33. Skont kif ikun xieraq, flimkien mal-ASN tal-Istat Membru kkonċernat, il-Parlament Ewropew, bhala l-awtorità kontraenti, għandu jkun intitolat jagħmel żjarat fil-facilitajiet tal-kuntrattur/tas-subkuntrattur abbażi ta' dispożizzjonijiet kuntrattwali sabiex jivverifika li jkunu ġew stabbiliti l-miżuri ta' sigurtà rilevanti għall-protezzjoni tal-IKUE fil-livell RESTREINT UE/EU RESTRICTED kif rikjest taht il-kuntratt.

34. Sal-livell li jkun mehtieg mil-ligijiet u r-regolamenti nazzjonali, l-ASN jew kwalunkwe awtorità ta' sigurtà kompetenti ohra għandhom jiġu nnotifikati mill-Parlament Ewropew, bhala l-awtorità kontraenti, dwar il-kuntratti jew is-subkuntratti li jkun fihom informazzjoni kklassifikata fil-livell RESTREINT UE/EU RESTRICTED.

35. ASF jew PSC għal kuntratturi jew subkuntratturi u l-persunal tagħhom m'għandhomx ikunu rikjesti għall-kuntratti mogħtija mill-Parlament Ewropew li jkun fihom informazzjoni kklassifikata fil-livell RESTREINT UE/EU RESTRICTED.

36. Il-Parlament Ewropew, bhala l-awtorità kontraenti, għandu jeżamina t-tweġibiet għas-sejhiet għal offerti għal kuntratti li jirrikjedu aċċess għal informazzjoni kklassifikata fil-livell RESTREINT UE/EU RESTRICTED, minkejja kwalunkwe rekwiżiti relatati ma' ASF jew PSC li jista' jeżisti taht il-ligijiet u r-regolamenti nazzjonali.

37. Il-kundizzjonijiet li tahtom kuntrattur jista' johroġ subkuntratt għandhom ikunu definiti fis-sejha għal offerti u fil-kuntratt.

38. Meta kuntratt ikun jinvolvi t-trattament ta' informazzjoni kklassifikata fil-livell RESTREINT UE/EU RESTRICTED f'SKI operati minn kuntrattur, il-Parlament Ewropew, bhala l-awtorità kontraenti, għandu jiżgura li l-kuntratt jew kwalunkwe subkuntratt jispeċifikaw ir-rekwiżiti tekniċi u amministrattivi mehtieġa rigward l-akkreditament tas-SKI proporzjonati mar-riskju vvalutat, waqt li jitqiesu l-fatturi rilevanti kollha. L-ambitu tal-akkreditament tat-tali SKI għandu jkun maqbul bejn l-awtorità kontraenti u l-ASN rilevanti.

AVVIŻ TA' SIGURTÀ 6

KSUR TAS-SIGURTÀ, TELF JEW KOMPROMESS TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI

1. Ksur ta' sigurtà jsehħ bhala r-riżultat ta' att jew ommissjoni kontra din id-Deciżjoni li jista' jipperikola jew jikkoprometti l-informazzjoni kunfidenzjali.

2. L-informazzjoni kunfidenzjali tkun giet kompromessa meta tkun kompletament jew parzjalment giet fidejn persuni mhux awtorizzati, i.e. persuni li la jkollhom l-awtorizzazzjoni ta' sigurtà xierqa u lanqas il-htieġa neċessarja li jkunu jafuha, jew jekk teżisti l-probabilità li jkun seħh avveniment ta' dan it-tip.

3. L-informazzjoni kunfidenzjali tista' tiġi kompromessa b'riżultat ta' traskuraġni, negliġenza jew indiskrezzjoni, kif ukoll mill-attivitatiet tas-servizzi li l-objettiv tagħhom hi l-Unjoni jew minn organizzazzjonijiet sovversivi.

4. Fil-każ li s-Segretarju Ġenerali jiskopri jew jiġi informat dwar ksur pruvat jew suspettat ta' sigurtà, telf jew kompromess relatati ma' informazzjoni kunfidenzjali, għandu:

(a) jistabbilixxi l-fatti;

(b) jivvaluta u jimminimizza l-ħsara li tkun saret;

(c) jieħu azzjoni għall-prevenzjoni ta' rikorrenza;

(d) jinnotifika lill-awtorità kompetenti tal-parti terza jew l-Istat Membru li jkun oriġina jew għadda l-informazzjoni kunfidenzjali.

Meta l-każ jikkonċerna Membru tal-Parlament Ewropew, is-Segretarju Ġenerali għandu jaġixxi flimkien mal-President tal-Parlament.

Jekk l-informazzjoni tkun waslet mingħand istituzzjoni oħra tal-Unjoni, is-Segretarju Ġenerali għandu jaġixxi f'konformità mal-miżuri ta' sigurtà xierqa għal informazzjoni kklassifikata u l-arrangamenti stabbiliti imniżżla skont il-Ftehim Qafas mal-Kummissjoni jew il-Ftehim Interistituzzjonali mal-Kunsill.

5. Kull min hu rikjest jitratta informazzjoni kunfidenzjali għandu jiġi mgħarraf bir-reqqa dwar il-proċeduri ta' sigurtà, il-perikli ta' konverżazzjoni indiskreta u r-relazzjonijiet tiegħu mal-midja, u għandu, fejn ikun xieraq, jiffirma dikjarazzjoni li mhux se jiżvela l-kontenut tal-informazzjoni kunfidenzjali lil terzi persuni, li se jirrispetta l-obbligi ta' protezzjoni ta' informazzjoni kklassifikata u li jirrikonoxxi l-konsegwenzi jekk dan ma jirnexxilux jagħmlu. L-aċċess għal jew l-użu ta' informazzjoni kklassifikata minn persuna li ma tkunx giet mgħarraf u li ma tkunx iffirmit id-dikjarazzjoni korrispondenti għandha titqies bħala ksur ta' sigurtà.

6. Membri tal-Parlament Ewropew, uffiċjal tal-parlament jew impjegati oħra tal-Parlament li jaħdmu għall-gruppi politiċi jew il-kuntratturi għandhom jirrapportaw minnufih lis-Segretarju Ġenerali kwalunkwe ksur tas-sigurtà, telf jew kompromess ta' informazzjoni kunfidenzjali li jistgħu jiġu għall-attenzjoni tagħhom.

7. Kwalunkwe persuna responsabbli li kkompromettiet informazzjoni kunfidenzjali għandha tkun soġġetta għal azzjoni dixxiplinari b'konformità mar-regoli u r-regolamenti rilevanti. Azzjoni ta' dan it-tip għandha tkun bla ħsara għal kull azzjoni ġuridika li tista' ssir b'konformità mad-dritt applikabbli.

8. Bla ħsara għal kull azzjoni ġuridika oħra, il-ksur imwettaq minn uffiċjali tal-Parlament u minn impjegati oħra tal-Parlament li jaħdmu għall-gruppi politiċi għandu jinvolvi l-applikazzjoni tal-proċeduri u l-pieni previsti fit-Titolu VI tar-Regolamenti tal-Persunal.

9. Bla ħsara għal kull azzjoni ġuridika oħra, il-ksur imwettaq mill-Membri tal-Parlament Ewropew għandu jiġi pproċessat b'konformità mal-Artikolu 9(2) u l-Artikoli 152, 153 u 154 tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament.